

## INSIDE

Popular R&B artist Pink sheds her Lady Marmalade image in latest CD release ... see Page 5

## THE RECORD

# TALK OF THE

# Township



THE WEEKLY GUIDE TO ARTS & ENTERTAINMENT IN THE EASTERN TOWNSHIPS JANU

### LOOK WHAT'S INSIDE

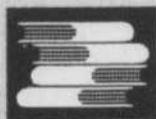


SOUTHAM



Brunch is an opportunity for friends and family to gather following the holiday season.

Theodore Rex by Edmund Morris explores the life of U.S. president T. Roosevelt.



'Les Mordus du Théâtre' presents several productions highlighting young talent.

CD Reviews: Mystikal, Pink and Orange County. Next week: Britney Spears and more.

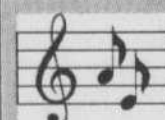


After 15 years of directing, Ron Howard is itching to get back in front of the camera.

Three young stars attempt to leave their famous parents behind in Orange County.



From weddings to divorces and comebacks to TV specials, 2001 rocked for country fans.



## Celtic band livens up local scene



PERRY BEATON/SPECIAL

Fiddler Isabel Lessard (left to right), François Pellerin, cellist Julie Gauthier-Morin and bassist Guy Richer make up Chêne Vert, a new Sherbrooke-based group to storm onto the local music scene with two sold out concerts to close out 2001.

By Perry Beaton  
SPECIAL TO THE RECORD  
SHERBROOKE

The spellbound audience was momentarily silent before they gratefully acknowledged many of the songs by Chêne Vert, a new Sherbrooke-based group to hit the local music scene

Comprised of a mixture of trained musicians and gifted amateurs, they mesmerized their audience with music based on the Celtic traditions of Ireland, Brittany, Iceland and the Shetland Isles.

Complex rhythms are an integral part of this group's arsenal, illustrated by playing a well-known traditional tune created in 4/4 time, over an African style 6/8 beat — challenging and reward-

ing.

Cellist Julie Gauthier-Morin and fiddler Isabel Lessard bring a classical music background to Chêne Vert, while André Simoneau, a professional multi-instrumentalist, composer and instrumental builder, showcases music that spans a thousand years. The hammer dulcimer that he built is based on a drawing from the 11th century. He also plays guitar, bousiki, bones, mandolin and sang a Capella, as well as writing some of the arrangements.

Also featured in Chêne Vert is bassist Guy Richer, who acts as an arranger for this and many other groups. One of the group's selections opens with him, alone, bowing his beautiful sounding

bass, with cellist Gauthier-Morin taking over the theme. If you're not watching, you won't notice the switch in this rich arrangement.

Rounding out the group is François Pellerin, the driving force of Chêne Vert, who plays flutes and whistles.

The inaugural concert in late November was sold out, and this one, in December at Cafe Presse Boutique in Sherbrooke, was a second sell-out to accommodate those who missed the first.

Cafe Presse Boutique is the site of a monthly series of charity concerts of traditional music presented by volunteer musicians on the first Tuesday of every month, which celebrates their third anniversary.



## dining out

Let your taste buds do the walking – fine dining is a Townships tradition

# Brunch delights after the holiday season

By Eric Akis  
SOUTHAM NEWS

When the holiday chaos is over and you don't want to face another plate of meat and gravy-drenched potatoes, you still have to eat.

So for a family meal to relax over or invite friends to, look at putting some effort into brunch.

This meal sits on the fence between breakfast and lunch, thus offering a taste of both.

Brunch can be as formal or informal as you like. But, since many of us formally dined rather a lot recently, I think a more casual gathering is the way to go.

I like to serve brunch buffet style, where guests can pick and choose what they want and eat at their own pace. Add a festive touch by using your finest dishes and linens.

The menu can be as simple as good cheese, fruit, crusty bread and a bottle of sparkling wine, or a luxurious spread with a range of delectable offerings one might find in the dining room of a five-star hotel. I like to go somewhere in between, where the food is delicious, but does not take hours to prepare. And I use items ready to hand.

My holiday brunch menu, which serves six, consists of easy-to-make dishes that work well with items you may have handy to bulk up the feast.

For dessert, crack open that tin of shortbread left over from Christmas, or quickly toss together a fresh fruit salad.

.....

### ON THE MENU

- Mimosas Royale
- Ham, Brie and Artichoke Frittata
- Roasted Potatoes with Sweet Peppers and Parsley
- Organic Mixed Greens with Pears, Cranberries and Pecans
- Citrus Buttermilk Scones

### MIMOSAS ROYALE

This drink is a blend of two classic cocktails: Mimosa (champagne and orange juice) and kir royale (champagne flavoured with a hint of cassis, or black currant, liquor).

Mimosas Royale

For each drink combine:

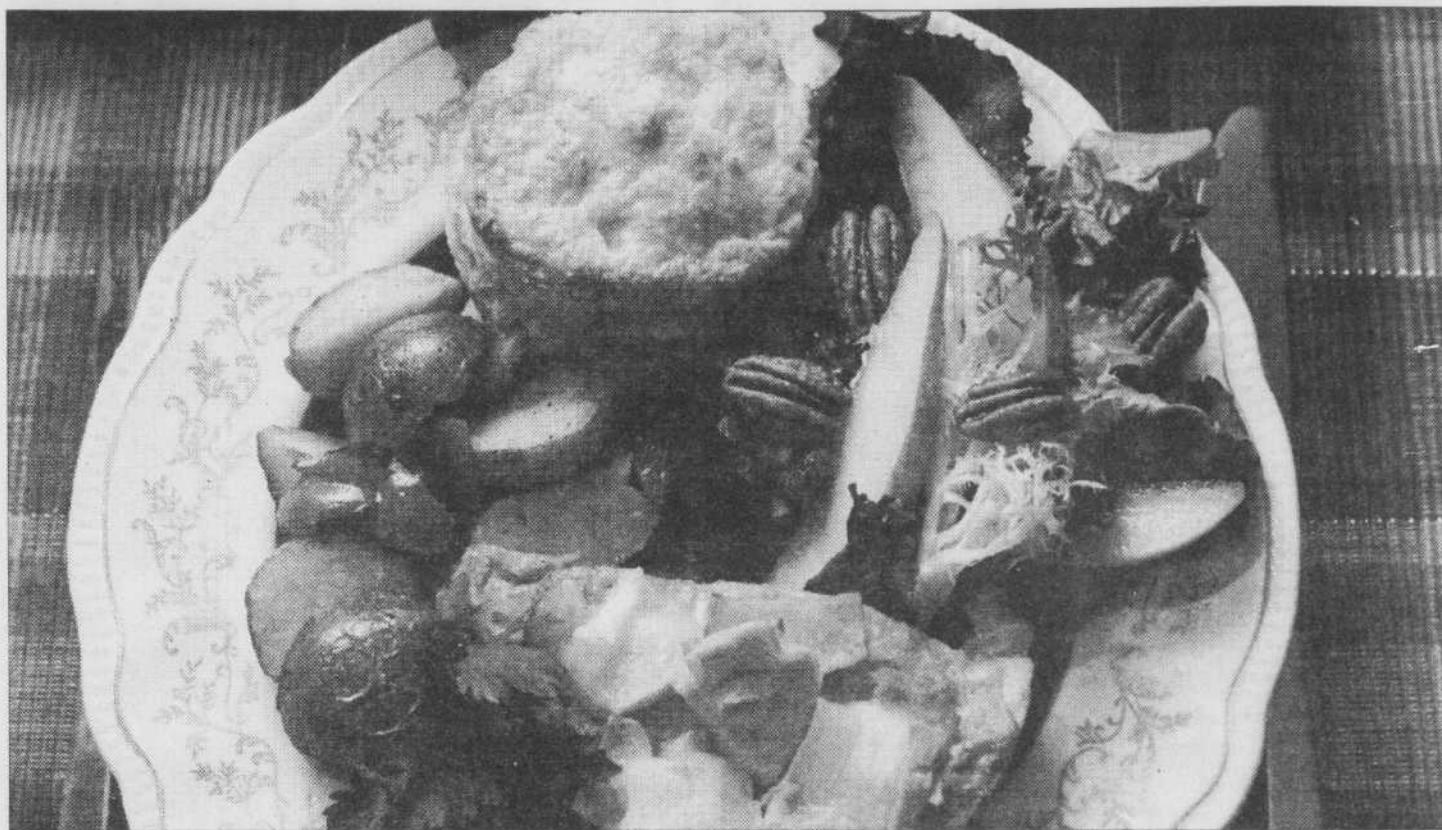
3 ounces (90 mL) orange juice

3 ounces (90 mL) champagne or sparkling wine

1/2 ounce (15 mL) cassis (blackcurrant) liquor

Orange slices and mint sprigs for garnish

Pour orange juice and champagne into a fluted glass. Slowly pour in cassis. Garnish and serve.



SOUTHAM

A collection of brunch items for Eric Akis Holiday Brunch: Citrus Buttermilk Scones; Organic Mixed Greens with Pears, Cranberries and Pecans; Ham, Brie and Artichoke Frittata; Roast Potatoes with Sweet Peppers and Parsley.

### HAM, BRIE AND ARTICHOKE FRITTATA

(Serves 6)

12 large eggs, beaten

salt and pepper to taste

1/2 cup (125 mL) light cream

1 cup (250 mL) chopped, cooked

ham

6-7 ounces (150-200 grams) brie, cut into small pieces

4-6 artichoke hearts, quartered

3 tablespoons (50 mL) olive oil

Chopped fresh parsley

Preheat broiler, setting oven rack about 6 inches (15 cm) below it. Combine eggs with salt, pepper, milk and two thirds of the ham and brie, reserving the rest to decorate the top. Heat the oil in a 12-inch (30 cm) non-stick or well-seasoned skillet set over medium heat.

Add the egg mixture and cook, gently stirring and scraping to move uncooked portion of egg to the bottom, until the eggs are cooked, but still a little wet.

Remove pan from heat and decorate top with remaining ham and cheese, and the artichokes. Broil until lightly puffed and golden brown. Remove and let set a few minutes before carefully sliding it out of the pan on to a serving plate and sprinkling with parsley. Can also be served directly from pan.

### ROAST POTATOES WITH SWEET PEPPERS AND PARSLEY

(Serves 6)

2 pounds (1 kg) small new red or white potatoes, halved or quartered

1/4 cup (50 mL) olive oil

1/2 medium green pepper, chopped

1/2 medium red pepper, chopped

juice of 1/2 lemon

Salt and pepper to taste

2 tablespoons (25 mL) chopped parsley

Steam or boil potatoes until just tender, then toss with remaining ingredients, except parsley. Place in a single layer in a roasting pan. Roast in a 425 F (220 C) oven for 25-30 minutes. Sprinkle with parsley and serve.

### ORGANIC MIXED GREENS WITH PEARS, CRANBERRIES AND PECANS

(Serves 6)

For the salad

1 ripe pear, cored and thinly sliced

6-8 cups (1.5-2 L) organic salad mix

1/2 cup (125 mL) dried cranberries

1/2 cup (125 mL) pecan halves

For the dressing combine

1/3 cup (75 mL) virgin olive oil

3 tablespoons (50 mL) balsamic vinegar

Salt, pepper and honey to taste

Toss lettuce with dressing. Arrange on platter. Top with pear slices, cranberries and pecans.

Note: Organic salad mix, a mix of ten-

der young lettuce leaves, is sold in most supermarkets.

### CITRUS BUTTERMILK SCONES

(Makes 8-10 scones)

2 cups (500 mL) flour

2 tablespoons (30 mL) sugar

1 tablespoon (25 mL) baking powder

1/2 teaspoon (2 mL) baking soda

1/2 teaspoon (2 mL) salt

1/2 cup (125 mL) cold butter, cut into small pieces

2 teaspoons (10 mL) finely grated lemon zest

2 teaspoons (10 mL) finely grated orange zest

1 cup (250 mL) buttermilk

1 large egg, beaten

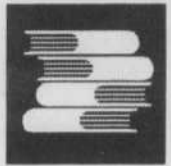
Preheat oven to 400 F (200 C). Combine dry ingredients in a bowl. Cut in butter with your fingertips or fork until mixture is crumbly. Mix in citrus rind. Gently stir in buttermilk and mix until just incorporated. Turn dough onto a floured surface and gently knead until dough just holds together.

Pat out into a circle that is 1 inch thick. With a 2- to 3-inch (5-7.5 cm) round cookie cutter, or open-end of a glass, cut dough into rounds and place on a baking sheet.

Brush tops lightly with beaten egg. Bake, in the middle of the oven, 12-15 minutes, until puffed and golden. Recipe can be doubled.

From novels and biographies to cookbooks and beyond, there's nothing like a good read

books



## A story of great political achievements

**THEODORE REX**  
*Theodore Roosevelt: a guide  
for modern political times*  
By Edmund Morris

Karl Rove, president George W. Bush's political strategist, reads widely about political history. During the 2000 presidential election, he mentioned and repeated that this election was similar to the 1896 campaign between William Jennings Bryan and William McKinley.

Rove probably was right then, but, since the attacks of Sept. 11, he could have also drawn a parallel between his boss

and Theodore Roosevelt.

In a compelling biography (the second part of a trilogy), Edmund Morris explores the achievements of the former governor of New York during his two mandates as president of the United States.

In September 1901, apparently a predestined month in U.S. history, McKinley was assassinated in Buffalo. U.S. Vice-President Roosevelt was then called to lead the nation during this difficult period.

Roosevelt, to his credit, transformed a difficult political situation into a positive political period for him and his party. His hard-work and numerous achievements

brought him popularity and led to his re-election.

But in 1901, this is far from obvious. He met with resistance from Wall Street and Senator Mark Hanna, who was McKinley's political organizer.

Hanna wanted anybody but Roosevelt on the top of the GOP ticket for 1904. Roosevelt's hard work and the death of Hanna before the November election cemented Roosevelt's grasp of the GOP leadership.

Roosevelt had a very busy first mandate. Morris realized that, since most of the book is devoted to the years 1901-1904 (364 pages of the 555 pages).

Roosevelt's main interest, right from the start, was foreign policy. In that area, his achievements are numerous, including the emancipation of Cuba, the Philippines Armistice, the Panama Canal Act, and the Hay-Bunau-Varilla Treaty.

For the U.S. Roosevelt envisioned a role as a world power. The instrument to achieve this goal, he believed, was the Navy, which grew under his leadership.

In the area of domestic policy, Roosevelt launched a challenge and a lawsuit, which he won, against trusts. He also settled a coal miners strike and worked on the improvement of racial problems, including lynching.

There may be a distinction between Bush and Roosevelt, for Bush has been forced to devote more attention to international affairs since September, while Roosevelt was devoted, right from the start, to this area of interest.

In 1904, the Democrats were divided. They selected an obscure New York

judge to run against Roosevelt. The campaign led to no big surprise and Roosevelt was handily afforded a second mandate.

Now, you can see why I mentioned at the beginning that there is a parallel to draw between Roosevelt and Bush. Oh, I forgot. It may seem a little idiosyncratic, but Roosevelt, like Bush today, loved physical conditioning.

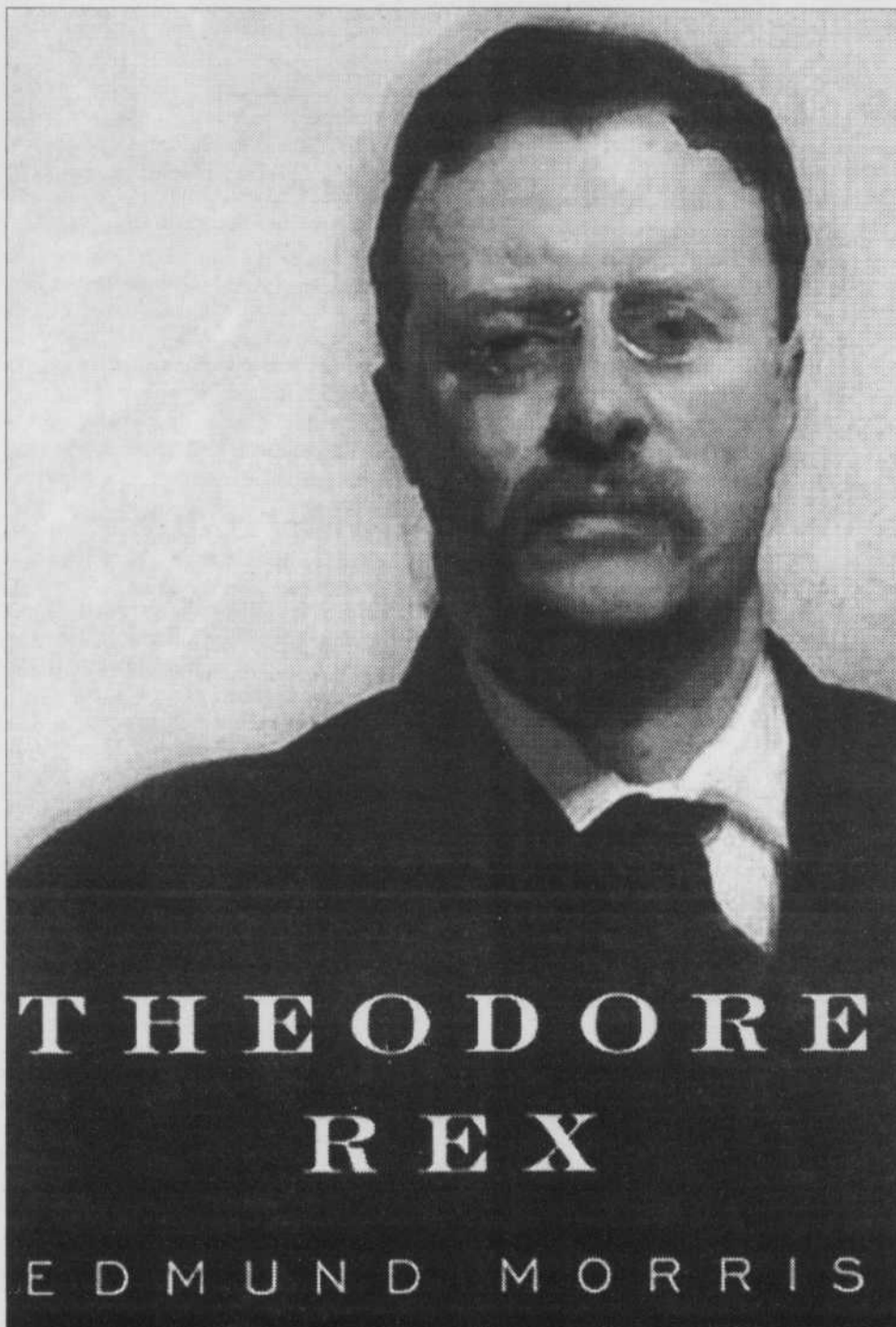
After all, "legislation, Roosevelt realized, was not his forte." But, to be fair, Roosevelt also shared a passion that is dear to the heart of Al Gore: the environment. Roosevelt was very fond of conservation and national parks.

For all these reasons, and for the other ones you will find while reading this biography, Karl Rove might well find in Roosevelt a good source of inspiration. The eventual victory of Bush in 2004, however is Karl Rove's chapter to write.

Written with great eloquence, Theodore Rex is also well-documented. This is no ordinary biography. You can bet the farm this book will become a popular and widely read biographical work, in the same category as The Path to Power about Lyndon B. Johnson.

Having read many biographies on U.S. presidents, I can assert that Morris' work will be, from now on, on my shelf of the best.

Submitted by Marc Nadeau



**THEODORE  
REX**

EDMUND MORRIS

In a compelling biography, Edmund Morris explores the achievements of Theodore Roosevelt.



**THE RECORD**

**Michel Duval**  
Advertising Consultant

Tel.: 819-569-9525  
Fax: 819-821-3179  
email: sherbrookerecord@videotron.ca

**DENTAL CLINIC C. François-Aimé**  
*Luc Villemain & Chantal Hébert*

**832-3420**

WEEKEND  
EMERGENCIES  
Cell.: (819) 820-4093



**Nancy Bibeau**  
DENTAL HYGIENIST



161 Angus South,  
EAST ANGUS

**Jean Gagnon, d.d.**  
DENTUROLOGIST

Call for  
an appointment  
Service in English

404425



## french connection

Francophone entertainment in the Townships

# Cultural community highlights young talent

**S**ummum Communications is an active and, most importantly, creative partner working for our francophone cultural community. This organization elaborates marketing and promotional strategies for artists in many fields here and abroad, and also produces cultural events unique to Sherbrooke and the Townships.

Among them is Art-Circuit, which showcased a great number of young artists in multidisciplinary happenings in September and is still running the promotional campaign 'Les Mordus du Théâtre' which is aimed at the younger generation of theatergoers.

'Les Mordus du Théâtre' gives young people the chance to discover a variety of theater productions while only charging an \$18 membership fee.

This winter, the membership card will give you access to two major pro-

ductions: 'Le rire de la mer' from Montreal's contemporary troupe Les Éternels Pigistes and Shakespeare's 'La Tempête' interpreted by Théâtre Longue Vue. Members are also offered a choice of three other shows for an additional \$9 fee each.

### FRENCH CONNECTION



DANIELLE TREMBLAY

Two other classics will be presented in April: Reginald Rose's 'Douze hommes en colère' produced by Théâtre ProFusion and Tennessee Williams' 'Un tramway nommé Désir', presented at the Théâtre du Nouveau Monde.

Finally in May, Serge Kribus' comedy-drama 'Le Grand retour de Boris S.' will be presented by the Théâtre du Rideau Vert.

The 'Les Mordus du Théâtre' membership card makes a great gift for younger theatre-goers. For information, call the University of Sherbrooke's Cultural Centre at 819-820-1000.



COURTESY PIERREDESJARDINS/LES ÉTERNELS PIGISTES

### RICHMOND CENTRE D'ART

Another interesting event in the making for spring 2002 is produced by Richmond's Centre d'art. Young francophone musical groups

from every genre are invited to sign up for a special contest inspired by the late 'Empire des Futures Stars' in Montreal. The organization committee is actively looking for a major sponsor. Richmond's Centre d'art has already received a grant from Fonds Jeunesse

Québec to proceed with the project. I hope to get more details on the contest after the holidays.

In the meantime you can call 819-826-2488 or e-mail Purck.yab@sympati-co.ca for information.

### 'HORS-SÉRIE' PROMOTION

The University of Sherbrooke's Cultural Centre still offers its 'Hors-série' promotion of five plays for \$18 each. Here are some of the gems you can choose from.

Ravishing soprano Karina Gauvin and pianist Marc-André Hamelin visit us on Jan. 15 for a recital entitled 'Fêtes galantes'. Dulcinée Langfelder's surreal and moving dance-play 'Victoria' will take the stage on Feb. 12.

On Wednesday, Feb. 13, '5 Woman Show' featuring Michèle Deslauriers and four other singing actresses will bring in an avalanche of Broadway hits explored with a woman's touch.

Bori's musical theatre 'C'est fête au cimetière' will introduce audiences to a world of mystery on March. 12. Flutist Ron Korb will recreate his Celtic Heartland album on March 26.

To learn more about these artists, call the Cultural Centre at 819-820-1000.



COURTESY PIERREDESJARDINS/LES ÉTERNELS PIGISTES



## CHAMPLAIN

### Applied Arts (non-credit) 30 hours

Drawing the head (pr:Draw 1)	Mon.	1:00 pm	Jan 28
Watercolor II	Mon.	9:00 am	Jan 28
Painting I (French)	Fri.	9:00 am	Feb 1
Painting II (French)	Tues.	9:00 am	Jan 29
Painting III (French)	Thurs.	9:00 am	Jan 31
Painting III (French)	Tues.	7:00 pm	Jan 29
Painting IV (French, research)	Wed.	7:00 pm	Jan 30
Painting VI (French) (pr: I & II)	Thurs.	1:00 pm	Jan 31
Painting VI (French) (pr: I & II)	Thurs.	7:00 pm	Jan 31

\$ 176 including taxes (material not included)

### Full-Time AEC Microcomputer programs (offered in French)

Informatique de bureau bilingue	Jan 28
Programmeur-analyste sur micro-ordinateur	Feb 25

### Registration Schedule

Day	January 7 to 28	9:00-11:30 am	1:00-4:00 pm
Evening	January 10, 16 & 21		4:00-8:00 pm

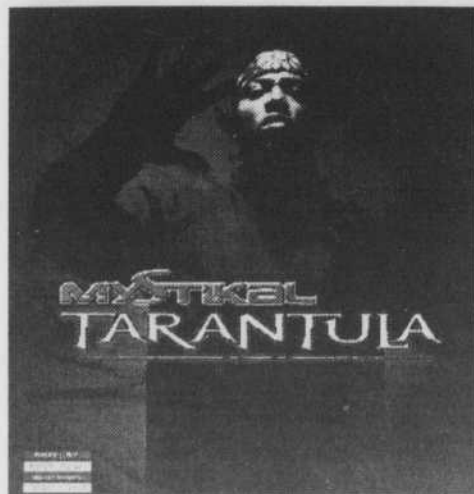
554 Ontario Street, Sherbrooke  
Tel.: (819) 563-9574 - Fax : (819) 563-9353

*Sounds to soothe the savage beast*

## CD Reviews



## Mystikal fails to spin his magic with Tarantula

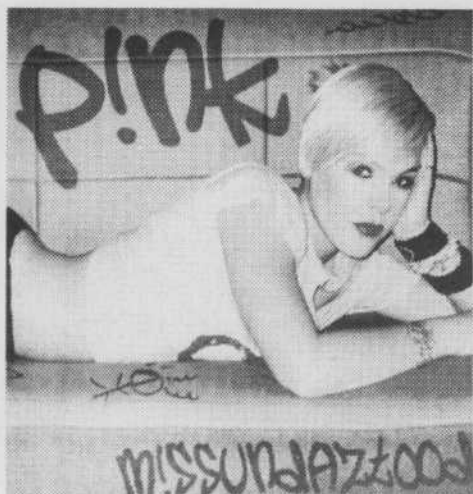
MYSTIKAL  
Tarantula  
(Jive/Zomba)

Mystikal boasts on track 10 'I Get It Started' featuring Method Man and Redman. If only once he starts the ball rolling he can keep the momentum, but that is not the case here. Half of the tracks are far from amazing, sounding like many other hip hop artists. The hit single 'Bouncing Back (Bumpin' Me Against The Wall)' has a decent sound, but after listening to it a second time I thought this is what James Brown would sound like if he got a dreadfully aggressive attitude and started rapping. Production credits go out to the Neptunes, also involved in a few tracks on the new Busta Rhymes album, and similar beats can be heard on 'Tarantula' and 'Pussy Crook'. As with commercial rap of late, there is cussing galore, talk of the usual worn out subjects (cars, women, money) and a trodding of the path much travelled.

- T.D.

PINK  
Missundeztood  
(Artista/BMG)

There's more than meets the eye.



That's the message that popular hip-hop artist Pink makes loud and clear with her sophomore album Missundeztood. In a follow-up to her breakout 2000 release Can't Take Me Home, the 22-year-old girl from Philadelphia attempts to go beyond her initial hip-hop successes with a selection of hard-rock singles that focuses on the message rather than attitude-inspired lyrics. That is not to say she doesn't stay true to her R&B roots as the catchy and chic single 'Get The Party Started' has already done well on charts nationwide. Yet singles like 'Family Portrait' and 'My Vietnam' show off influences of Linda Perry from 4 Non Blondes who co-wrote most of the slow and methodic album with Pink. The problem, however, is that until she establishes herself in this area, Pink's new music fails to have the same staying power as prior hits. Bottom line: this album is worth it if you want to see what else Pink can do. Otherwise, buy the single 'Get The Party Started' and leave it at that.

- J.Z.

VARIOUS ARTISTS  
Orange County: The Soundtrack

Like the surf crashing onto the sand, then pulled out to see by the tide, this album varies between punk and rock to various forms of pop. The punk rock side of things is held up by the Offspring and punk gods Social Distortion. The Foo Fighters, Crazy Town and Cake add variety to the rock. A few mellow numbers from Brian Wilson will appease those who prefer their music with a generous dose of tranquility. There are some stand-out tracks from Pete Yorn, Creeper Lagoon and Phantom Planet. They all have a pop sensibility to them that is relaxing. Another moderate, but average track is '1st Time', a song by Bad Ronald that has an almost Bloodhound Gang feel to it. Overall there is nothing extraordinary about the soundtrack, though the appeal of the well known acts on the CD might reveal some lesser known artists worth your while.

- T.D.

NORTHERN-CROWN  
WEBCOMMUNICATIONS

We practice what we preach.

All new website. All new services. Same great company.

www.northern-crown.com  
toll free: 1-866-569-999010101 00100 1001  
01 1001 0111 001 00100 1



**SUBARU**  
This winter's at **TRACTION**

**2002 LEGACY. OUTBACK.**  
from manual transmission

**\$429** /month\*

**Financing**  
available on the spot

\* Based on 48 month lease, 20,000 km/year, .00¢/km excess km charge. Initial cash down of \$2,995 or equivalent trade-in. Model may differ.  
\*\* On purchase of lease of model shown, limited time offer.

Full tank of gas, shipping and preparation included



**4 WINTER TIRES FREE\*\***

**DREAM CAR CONTEST**

**SUBARU OUTBACK for a weekend**

LAST NAME \_\_\_\_\_ FIRST NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

OCCUPATION \_\_\_\_\_

NUMBER OF CHILDREN  HOME PHONE # \_\_\_\_\_

PRESENT CAR (make, model, year) \_\_\_\_\_

WORK PHONE # \_\_\_\_\_

You have to answer this question to validate your coupon: 500 x 4 + 2 = \_\_\_\_\_

\* Coupon must be completely filled to be valid \*  
See dealer for rules of contest

Bring your coupons to:  
**Estrie Auto Centre**  
4367 Bourque Blvd., Rock Forest  
(819) 564-1600 www.estrie.subarudealer.ca



## movies

*A world of adventure, comedy and drama awaits*

# Howard getting the acting bug again

By Jamie Portman  
SOUTHAM NEWS

It's 15 years since Ron Howard last acted in a movie, and 25 years since he regarded it as a full-time occupation. Now he's 47, losing his hair, the father of teenagers, and one of the most respected directors in Hollywood. He decided long ago that his acting belonged to another life - what he didn't expect was for that previous life to keep catching up with him.

The problem is that the younger Ronnie Howard continues to be all around him - on videos and in endless TV reruns. Audiences out there still see him as "that young actor" - the kid with the appealing smile who was playing Opie 40 years ago on *The Andy Griffiths Show*, and then went on to become America's favourite teenager, Richie Cunningham, on *Happy Days*.

There's also the continuing popularity of his old movies - the 1962 *The Music Man*, 1973's *American Grafitti*, and the 1976 *The Shootist* which earned him a Golden Globe nomination. Even today, with many fans, it's that ever youthful on-screen image that has made him an icon, not his directing achievements on such movies as *Parenthood*, *Apollo 13*, *How The Grinch Stole Christmas* and the current *A Beautiful Mind*.

But Howard isn't complaining. He looks back on the mythical town of Mayberry and those countless episodes he shot with Griffith or the later six-year run of *Happy Days* and feels both amazement and gratitude that they continue to be so real to so many people.

"I'm very proud of that period in my life and I think I can afford to be very nostalgic about it and really appreciate what those shows gave me and what they meant to my life, because I've been able to carry on and pursue the big dream which from the age of eight or nine was to become a movie director. Had I been crippled by those experiences, the memories would be bitter-sweet, but thankfully I've been able to have the adult life that I've dreamed of."

Furthermore, he's now hinting that maybe - just maybe - he'll act again.

A native of Oklahoma, he was the son of an actor and made his first screen appearance at the age of 18 months in the 1955 *Frontier Woman*. He reiterates the belief that had he not been a child actor he would probably not have become a director.

"I wouldn't have thought about being in the directing business for sure. I discovered it through acting and observing people carrying out that job and saying



SOUTHAM

Director Ron Howard, who directs Russell Crowe in *Beautiful Mind*, is getting the acting bug again after 15 years behind the camera.

to myself that it would suit me better than being in front of the camera. That total involvement was fascinating and intriguing and when I began to do it (in the 1977 *Grand Theft Auto*), I fell in love with it."

Today, Howard is regarded as one of the most versatile directors in Hollywood. His films have run the gamut from fantasy (*Cocoon*, *How The Grinch Stole Christmas*, *Splash*) to domestic comedy-drama (*Parenthood*) to high-tech excitement (*Apollo 13*) to blood-and-guts action (*Ransom*) to real-life psychological drama (*A Beautiful Mind*). Some critics say his work lacks a common factor, but Howard insists that there is one.

"It's a kind of curiosity I have for my characters and the way they cope, particularly with loss and the threat of loss."

And that curiosity began when he was still a youngster. *A Beautiful Mind* is a case in point in dealing with revered mathematician John Nash who struggled against schizophrenia for three decades and went on to win the Nobel Prize.

"I'm always intrigued by characters who think they are going down one path and suddenly have to face the pos-

sibility of a complete change and overwhelming loss."

Howard, who lives with his family in New England, has never felt he has a true Hollywood sensibility. Even now, after all these years, he remains unconvinced he has a show business personality.

"I grew up in the mid-west, and if my father had not had the courage to leave the farm and decide to act himself, which led the whole family into the theatrical world, I probably would have been a basketball coach."

But once he became established as a director he turned his back on acting apart from a couple of short voiceover assignments in animated films.

"Once I became a director it was such a revolution in my life that I didn't want to confuse the issue. I really wanted to go and use every working hour to pursue this directing thing. It's great work and I love it."

Other factors further dictated his exit from acting. One was the decision to join forces with friend and business partner Brian Grazer to establish Imagine Entertainment. But there was also his longtime marriage (to his childhood

sweetheart) and his four kids.

"I'm trying to be as responsible and loving a father as I can be, so I haven't really felt I can afford to take the time to act. I really felt that if I had three weeks to be in somebody else's movie, I should use the time to be with my kids and help Brian with *Imagine*."

But now the acting urge is starting to nag at him. It's almost as though he wants to pay greater homage to those early forces that shaped his current career.

"I have turned down every acting offer that comes my way and haven't pursued any opportunities. But things are settling down a bit. I'm not exactly sending out resumes, but I wouldn't mind doing some acting."

He says, for example, that it would be difficult to turn down Woody Allen if he were offered a role by a filmmaker he respects so highly. But he says a more immediate opportunity is looming, courtesy of Russell Crowe, who delivers a critically acclaimed performance in *A Beautiful Mind*.

"Russell claims he's going to direct a movie, and he has a seven-line part in it for me!"

*A world of adventure, comedy and drama awaits*

movies



# Trio seeks success separate from famous parents

By Jamie Portman  
SOUTHAM NEWS

Their names are Colin Hanks, Schuyler Fisk and Jake Kasdan, and they have some very important things in common.

All three are the offspring of famous parents. Colin Hanks is the son of Tom Hanks by his first marriage. Fisk is the daughter of Oscar winner Sissy Spacek. Jake Kasdan is the son of award-winning writer-director Lawrence Kasdan.

All of them were involved in the making of the new romantic comedy *Orange County*, opening Jan. 11. Hanks, 24, and Fisk, 19, are the romantic leads. Kasdan, 26, is their director.

But what they most have in common is a determination to make it on their own in Hollywood, and not have their parents ease their way.

Hanks admits his familiar name probably helped him get a couple of auditions early on — but that's as far as it went. He was naive enough to arrive at them without even a headshot of himself.

"People were asking for a headshot and I was saying: 'You got a Polaroid camera?'"

As for that lustrous Hanks name: "It got me a couple of auditions for sure, but it never gets me a job."

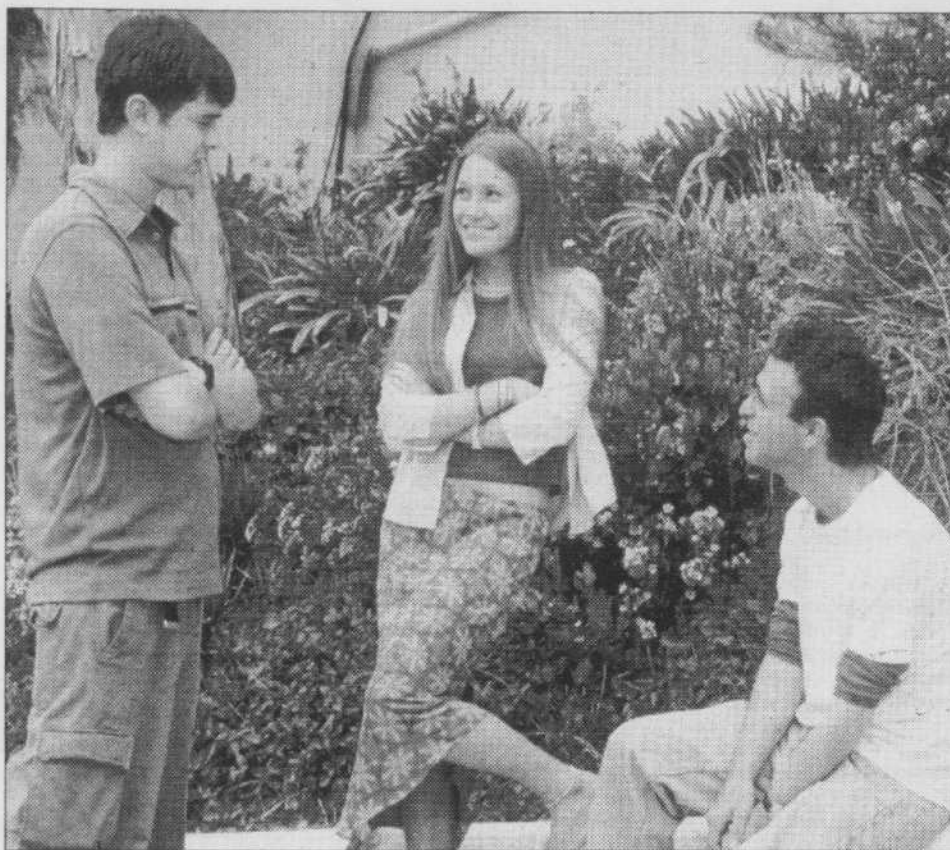
In fact, his father steered clear of giving his son a helping hand — and that was the way Hanks wanted it.

"He never made any calls for me, not a single one, not even getting me an agent. I never asked him for a single thing. I did everything on my own. That's the way it should be. Look — his dad didn't help *him*. You've got to motivate on your own to be able to do this stuff."

Hanks, who has his father's lanky good looks and easy charm, quickly landed an ongoing role on the cult science fiction TV show, *Roswell*, in 1999. But he left the series two years later because of his increasing movie offers. The producers managed his exit in the time-honoured fashion: they killed off his character, Alex Whitman.

"My brain exploded," he chuckles. "My brain was turned to mush. I died. But I was grateful because that made it possible to do this film, *Orange County*."

In the new Paramount release, Hanks plays Shaun Brumder, a kid who has grown up in California's Orange County and who nurses an ambition to get out of there and pursue a career as a serious writer. Fisk plays



SOUTHAM

Colin Hanks (left to right), Schuyler Fisk and Jake Kasdan attempt to leave their famous parents' shadows in the new romantic comedy *Orange County*, opening Jan. 11.

the loyal girlfriend who tries to help him on his quest to attend Stanford University even though she desperately wishes he would stay at home.

Hanks has also appeared in two other comedies, *Get Over It*, with Kirsten Dunst and Ben Foster, and *Whatever It Takes*, with Shane West and Marla Sokoloff. He also appeared in a movie his father directed, *That Thing You Do!*, but he doesn't count that as a real role.

"It was a glamorized 'extra' thing — I was the male page who walks Liv Tyler up a staircase. It's a shot, not even a scene."

He also had a small role in *Band of Brothers*, a war TV mini-series produced by his father and Steven Spielberg, but his father had nothing to do

with his casting.

"I got that gig through the director of that episode."

Fisk, who has her father's surname, doesn't ever want anyone to accuse her of trading on her mother's reputation. When she entered the business, she made a point of not telling anyone that she was the daughter of one of the most admired film actresses in the country.

"You want to be known as your own person. As much as I love my mother and respect her work I want to be known as Schuyler Fisk. So it's nice to go in without baggage or expectations or whatever. And I'm really lucky to have a different last name, Schuyler Fisk has always been my name."

As a child she spent considerable time on movie sets with her mother,

and that's when she became enamored with acting.

"From the time I was tiny, I knew I wanted to be on movie sets for the rest of my life."

But when her mother wasn't working, she enjoyed a normal upbringing in Virginia, far away from Tinseltown. "The Hollywood scene was not at all a part of our lives. We never went to those Hollywood parties or anything like that, which was so great because I had such a normal life. I'm so lucky to have had this normalcy to go home to."

Director Kasdan started visiting his father's movie sets when he was only five. By the time he was in his teens, he was hooked on filmmaking.

"I thought it was about the most exciting work and the most exciting kind of environment to be served by really creative people."

He remembers being fascinated at age 8 by the detailed way his father approached directing *The Big Chill*. By the time his father made *Wyatt Earp*, Jake was preparing detailed personal studies of every aspect of that production.

A film school dropout, he started his movie career by writing screenplays, and in 1998 directed his own script, *The Zero Effect*, a quirky cult comedy with Ben Stiller that earned several rave reviews but made no money. But that film attracted Hollywood's attention and paved the way for his involvement as a director and writer with the acclaimed TV series *Freaks and Geeks*. And again, Kasdan prides himself on doing it all on his own.

"My parents were honest and supportive," he says, but that was as far as it went. In fact, Jake used to resist casting anybody his father had ever worked with, because he felt it would be wrong to invoke his family connection. But he changed his mind when he cast old family friend Kevin Kline in a small role as a legendary novelist in *Orange County*.

"I realized that all I was doing was excluding two-thirds of the greatest actors in the country."

Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi  
MOVIE INFO 821-9999SHOWTIMES EFFECTIVE  
JANUARY 4TH TO JANUARY 10TH  
ALI (FV) (G) Every day: 12:00, 15:20,  
18:20, 21:35UN HOMME D'EXCEPTION (13 Y)  
Every day: 12:30, 15:30, 18:30, 21:30UN CIEL COULEUR VANILLE (13)  
Every day: 12:35, 15:35, 18:35, 21:30  
NOEUDS & DÉNOUEMENTS Every  
day: 12:50, 15:50, 18:50, 21:35THE LORD OF THE RINGS. (G - Not  
recommended for young children) Every  
day: 13:00, 17:00, 21:00  
LES BOYS 3 (G) Every day: 12:40,  
15:40, 18:40, 21:40KATE & LÉOPOLD (FV) Every day:  
12:45, 15:45, 18:45, 21:25  
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (G  
+ Not recommended for young children)  
Every day: 12:00, 16:00, 20:00HARRY POTTER À L'ÉCOLE DES  
SORCIERS (G) Every day: 11:30,  
15:00  
PAS ENCORE UN FILM D'ADOS (G)  
Every day: 19:10, 21:45

CURVED SCREENS

DIGITAL SURROUND SOUND!

FREE PARKING

www.cinema9.ca.tc



# TV TALK

## Friday

### 6:00 PM

- 3 5 8 12 22 News
- 6 CBC News
- 7 Les Nouvelles
- 29 Judge Judy
- 31 Simpsons
- 33 Newshour With Jim Lehrer
- 57 BBC World News
- A&E Night Court
- BVO Montreal Jazz Festival
- CNN Moneyline
- DISC Crocodile Hunter
- HIST It Seems Like Yesterday
- LIFE Animal Miracles
- NW International Newsfirst
- SHOW FX: The Series
- TLC Beach Watch: Newport Lifeguards
- TNN Real TV
- VSN Road to Avonlea
- YTV Sailor Moon

### 6:30 PM

- 5 NBC Nightly News
- 6 BBC World News
- 7 Un monde de fous!
- 8 22 ABC World News Tonight
- 11 Global National
- 29 Judge Judy (N)
- 31 King of the Hill
- 57 Nightly Business Report
- A&E Newsradio
- HIST Secrets & Mysteries

NW News TV: Russia and Mexico

TNN Real TV  
YTV Generation O!

### 7:00 PM

- 3 CBS Evening News
- 5 Jeopardy! (N)
- 6 Red Green Does New Year's
- 7 Cinéma \*\*\* "Maverick" (1994, Western)
- 8 Wheel of Fortune
- 9 Cinéma "Histoires d'hiver" (1998, Com. dramatique)
- 11 Bob and Margaret
- 12 Little Men
- 22 Spin City
- 29 Everybody Loves Raymond
- 31 Just Shoot Me
- 33 Nightly Business Report
- 57 Newshour With Jim Lehrer
- A&E Law & Order
- BVO Bravo!Videos
- CNN Wolf Blitzer Reports
- DISC At Discovery.ca
- HIST Tour of Duty
- LIFE Goods
- NW International Newsfirst
- SHOW North of 60
- TLC Undercover Stings: Secrets & Spies
- TNN Mad TV
- VSN Cosby Show
- YTV Hit List

### 7:30 PM

- 3 11 Entertainment Tonight
- 5 Wheel of Fortune
- 8 AHL Hockey. (Live)
- 22 Frasier
- 29 Frasier (Part 2 of 2)
- 31 Seinfeld
- 33 Vermont This Week
- BVO Movietelevison
- CNN Crossfire
- LIFE Weird Homes
- NW European Journal
- TNN Mad TV
- TSN Junior Hockey.
- VSN Let's Sing Again!

### 8:00 PM

- 3 King of Queens
- 5 Providence (N)
- 6 Best of Just for Laughs
- 11 Journey to Remember
- 12 Weakest Link (N)
- 22 America's Funniest Home Videos (N)
- 29 31 Movie \*\* "Happy Gilmore" (1996, Comedy) An ill-tempered hockey player becomes a golfing sensation.
- 33 Washington Week (N)
- 57 People Near Here
- A&E Biography "Patrick Swayze: All the Right Moves"
- BVO Directors (N)
- CNN Live From Afghanistan

- DISC From the Horse's Mouth
- HIST Turning Points
- LIFE Extra
- NW News Television
- SHOW La Femme Nikita
- TLC Police Force
- TNN Star Trek: The Next Generation
- VSN By Way of the Stars (Part 6 of 6)

### 8:30 PM

- 3 Ellen (N)
- 33 Wall Street Week (N)
- 57 Smart Travels - Europe
- CNN The Point
- DISC Wild Discovery "Zoo School" (Part 3 of 15)
- LIFE Lofters
- YTV Big Wolf on Campus

### 9:00 PM

- 3 That's Life
- 5 Dateline (iTV) (N)
- 6 Year of the Farce
- 11 Outer Limits
- 12 Associates
- 22 Once and Again (N)
- 33 Rock, Rhythm and Doo Wop
- 57 Mystery! "Original Sin" (Part 2 of 3)
- A&E Movie \*\* "No Mercy" (1986, Drama) A policeman becomes entangled with a crime czar's mistress.

- BVO Movie \*\*\* "The Designated Mourner" (1997, Drama) Three people share their anxieties in an unnamed country.
- CNN Larry King Live
- DISC Sahara "The Nectar of Life" (Part 2 of 2)
- HIST North and South (Part: 1 of 5)
- LIFE \$100 Taxi Ride
- NW International Newsfirst
- SHOW Hunger
- TLC Weird Year (N)
- TNN Star Trek: The Next Generation (Part 1 of 2)
- VSN Wendy Lill: Playwright in Parliament
- YTV Vampire High

### 9:30 PM

- 7 (9:45) Coup de chapeau
- LIFE Real World
- NW German Journal
- SHOW (9:35) Kink
- YTV Daria

### 10:00 PM

- 3 48 Hours "Web of Seduction"
- 5 12 Law & Order: Special Victims Unit (N)
- 6 CBC News
- 7 Le TVA réseau et TVA sports
- 11 Outer Limits
- 22 Vanished (N)
- 29 Seinfeld
- 31 News
- 57 Life 360
- CNN Newsnight
- DISC Canadian Geographic
- LIFE Weekender
- NW International Newsfirst
- SHOW (10:05) Oz
- TLC Stigmata: Divine Blood
- TNN Star Trek: The Next Generation (Part 2 of 2)
- TSN Sportscentre.
- VSN Religion & Ethics Newsweekly
- YTV Chart Attack

### 10:30 PM

- 6 BBC World News
- 7 Tirages Loto-Québec
- 8 Jeopardy! (N)
- 29 Frasier
- BVO (10:45) Bravonews
- NW Scully/The World
- VSN Scattering of Seeds: The Creation of Canada

### 11:00 PM

- 3 5 8 12 22 News
- 6 Movie \*\* "Splitting Heirs" (1993, Comedy) A bank worker learns he's the rightful heir to a dukedom.
- 11 Body and Health
- 29 Simpsons
- 30 Cinéma \*\*\* "Nico" (1988, Drame)
- 31 Seinfeld
- 57 BBC World News
- A&E Law & Order
- BVO Beggars and Choosers
- CNN Greenfield at Large
- DISC At Discovery.ca
- HIST Civil War
- LIFE Extra

- NW News Television: The National
- SHOW Red Shoe Diaries
- TLC Police Force
- TNN Star Trek: The Next Generation
- VSN Wendy Lill: Playwright in Parliament
- YTV Big Wolf on Campus

### 11:30 PM

- 3 (11:35) Late Show
- 5 (11:35) Tonight Show (N)
- 7 Bonanno: l'histoire d'un parrain (Partie 3 de 3)
- 8 22 (11:35) Nightline
- 11 Sports.
- 12 News
- 29 3rd Rock From the Sun
- 31 Spin City
- 57 Charlie Rose (N)
- CNN Moneyline
- LIFE Weird Homes
- SHOW Red Shoe Diaries
- TSN Boxing.
- YTV Student Bodies

### 12:00 AM

- 8 22 Politically Incorrect (N)
- 11 Entertainment Tonight
- 12 (12:05) Open Mike
- 29 TNN Mad TV
- 31 Star Trek: Voyager
- 33 Louis Rukeysers' Money Guide (N)
- A&E Biography "Patrick Swayze: All the Right Moves"
- BVO Sex and the City
- CNN Larry King Live
- DISC Crocodile Hunter
- HIST North and South (Part 1 of 5)
- LIFE Real World
- NW News Television
- TLC Weird Year
- VSN Desmonds
- YTV Home Movies

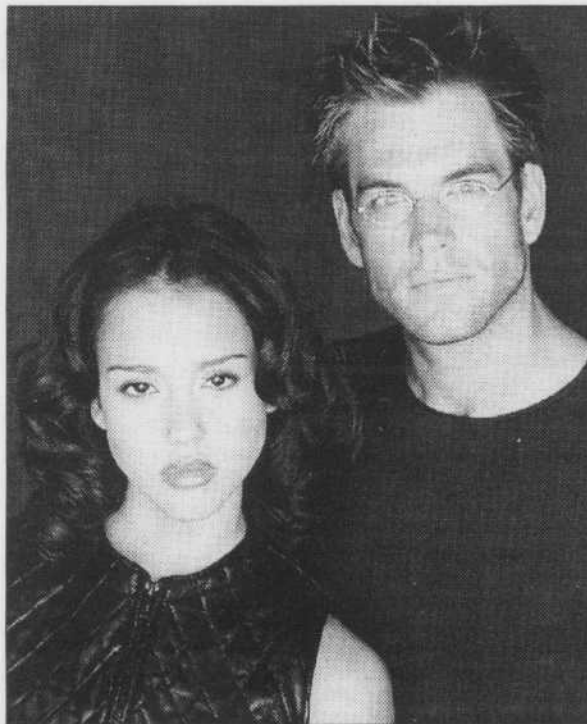
### 12:30 AM

- 3 (12:37) Late Late Show
- 5 (12:37) Late Night (N)
- 7 (12:39) Infopublicité
- 8 (12:36) America's Funniest Home Videos (N)
- 11 (12:37) Tribute TV
- 57 Stargazer
- BVO Movie \*\* "What's Good for the Goose" (1969, Comedy)
- LIFE Lofters
- SHOW Movie \*\*\* "Bringing Up Girls in Bohemia" (1997, Comedy-Drama)
- TNN Mad TV
- VSN Outside Edge
- YTV Daria

### 1:00 AM

- 6 Hockey. (Live)
- 12 Movie \*\*\* "Slums of Beverly Hills" (1998, Comedy)
- 33 Charlie Rose (N)
- A&E Movie \*\* "No Mercy" (1986, Drama)
- CNN Newsnight
- DISC From the Horse's Mouth
- LIFE U8: Love Shack
- NW International Newsfirst
- TLC Stigmata: Divine Blood
- TNN Fame for 15

## Working in the Dark



TVDATA

Fridays on Fox, Jessica Alba stars as a genetically enhanced woman and Michael Weatherly as a cyber-journalist trying to destroy her evil creators in *Dark Angel*.

## Surprise adventures



TVDATA

Friday on Life Network, Asia Nelson tours exotic locations around the world in *My Global Adventure*. Viewers follow her itinerary online and cast their votes to determine her activities.

Saturday

6:00 AM

- 5 Global Business People
- 6 Mr. Dressup
- 8 New Adventures of Winnie the Pooh
- 11 Blazing Dragons
- 12 Acorn: The Nature Nut
- 33 Caillou
- 57 Sesame Street
- BVO Flux
- CNN CNN International
- DISC Harrowsmith Country Life
- HIST Combat!
- LIFE Pet Friends
- NW International Newsfirst
- RDI Matin express
- TSN Sportscentre
- VSN Markings
- YTV Pippi Longstocking

6:30 AM

- 3 Animal Rescue
- 5 Ron Hazelton's House Calls
- 6 Sesame Park
- 7 (6:45) Évangélisation 2000
- 8 Weekenders
- 11 Babar
- 12 Kids at Discovery
- 33 Clifford the Big Red Dog
- BVO Beach Freak
- CNN Pinnacle
- DISC Treasures of the Wild
- LIFE Gentle Doctor: Veterinary Medicine
- NW News Television
- YTV Legend of White Fang

7:00 AM

- 3 Bob the Builder
- 5 Today
- 6 Clifford the Big Red Dog
- 7 Salut, bonjour!
- 8 Lloyd in Space
- 9 Benjamin
- 11 Prairie Berry Pie
- 12 Good Morning Canada
- 22 Americana Outdoors
- 29 Tama and Friends
- 31 Pet Shop
- 33 Bookworm Bunch
- 57 Jay Jay the Jet Plane
- A&E Movie ★★ "Every Time We Say Goodbye" (1986, Drama) A clash of cultures threatens an American pilot's romance.
- BVO Arts & Minds
- CNN CNN Saturday
- DISC Captured Rain
- HIST Homepage (Part 1 of 6)
- LIFE Good Dog!
- NW International Newsfirst
- SHOW Madison
- TSN Sportscentre
- VSN Reflections on Islam
- YTV Static Shock

7:30 AM

- 3 Dora the Explorer
- 6 Dragon Tales
- 8 Awesome Adventures
- 9 Jumelles
- 11 Bob Morane
- 22 Sailor Moon
- 29 Sherlock Holmes in the 22nd Century
- 30 Iglou-Glou
- 31 Tama and Friends
- 57 Between the Lions
- BVO Movie ★★★ "The Three Ages" (1923, Comedy) Silent. Two men compete for a young woman's favor.
- CNN People in the News
- LIFE Pet Project
- NW News Television: The National
- SHOW Degrassi Junior High
- VSN Divine Plan
- YTV Transformers: Robots in

Disguise

8:00 AM

- 3 Blue's Clues
- 6 Little Bear
- 6 (8:08) MumbleBumble
- 6 (8:14) Rolie Polie Olie
- 8 22 Mary-Kate and Ashley in Action!
- 9 Ralph la Racaille
- 11 Pet Guys
- 29 31 Transformers: Robots in Disguise
- 30 Pokémon
- 57 Anne of Green Gables
- CNN CNN Saturday
- DISC Downtown Angel of Medicine
- HIST Historylands
- LIFE Zoo Diaries
- NW International Newsfirst
- TSN Sportscentre
- VSN Daily Mass
- YTV Super Duper Sumo Wrestlers

8:30 AM

- 3 Little Bill
- 6 Franklin
- 6 (8:42) Scoop and Doozie
- 8 22 Teacher's Pet
- 9 Wounchpouch
- 11 New Addams Family
- 29 31 Power Rangers Time Force (Part 2 of 2)
- 30 Vision mondiale "Un cadeau d'amour"
- 57 Zoboofafoo
- BVO Movie ★ "Find the Lady" (1975, Comedy) A crooked uncle plots to kidnap his niece.
- DISC You Asked for It
- LIFE Dogs With Jobs
- NW News Television
- VSN Evangelical Asian
- YTV Medabots

9:00 AM

- 3 Saturday Early Show
- 5 Animal Adventures
- 6 Skinnamarink TV
- 8 22 Recess
- 9 Les Weekenders
- 11 New Addams Family
- 12 Shopping Channel
- 29 31 Digimon: Digital Monsters
- 33 This Old House
- 57 Religion & Ethics Newsweekly
- A&E America's Castles
- DISC At Discovery.ca
- LIFE \$100 Taxi Ride
- NW International Newsfirst
- TLC Home Savvy
- TNN Saltwater Journal
- TSN Sportscentre
- VSN Des-Pardes
- YTV X-Men: Evolution

9:30 AM

- 5 Wild Moments
- 6 Noddy
- 8 22 Recess
- 9 La Cour de récré
- 11 Popular Mechanics for Kids
- 29 31 Medabots
- 33 Hometown
- 57 New York Week in Review
- LIFE Circus
- NW News TV: Russia
- RDI Bulletin des jeunes
- TLC Home Savvy
- TNN North to Alaska
- VSN West Indians United
- YTV Mummy

10:00 AM

- 5 City Guys
- 6 Clifford the Big Red Dog
- 7 La Trattoria (Partie 2 de 2)

- 8 22 Lizzie McGuire
- 9 Papyrus
- 11 Mystery Files of Shelby Woo
- 29 31 Ripping Friends
- 30 Cardio, tae boxe
- 33 MotorWeek
- 57 Computer Chronicles
- A&E 100 Centre Street
- BVO (10:15) Movie ★★★ "Arsenic and Old Lace" (1944, Comedy) Two elderly ladies poison gentlemen with laced wine.
- DISC Canadian Geographic
- HIST Movie ★★★ "Kim" (1950, Adventure) A British orphan grows up in 19th-century colonial India.
- LIFE Animal Miracles
- NW International Newsfirst
- RDI Le Journal RDI
- SHOW Destiny Ridge
- TLC How-2 Crew
- TNN Everything Outdoors
- TSN Canadian Sportfishing
- VSN Panorama: Visions of the Future
- YTV Batman Beyond

10:30 AM

- 5 All About Us
- 6 Dragon Tales
- 7 Visez dans le mille!
- 8 22 Even Stevens
- 9 Histéria!
- 11 Eerie Indiana: The Other Dimension
- 29 31 Digimon: Digital Monsters
- 30 Aventures en Nord
- 33 Rick Steves Europe: Exotic Europe
- 57 Healthweek
- CNN People in the News
- NW News Television
- RDI Histoires oubliées
- TLC How-2 Crew
- TNN Realtree Outdoors
- TSN Motoring 2002
- VSN Gurbani
- YTV Zeta Project

11:00 AM

- 3 Franklin
- 5 Just Deal
- 6 Little Bear
- 6 (11:08) MumbleBumble
- 6 (11:14) Rolie Polie Olie
- 7 Fleurs et jardins
- 8 Animal Adventures
- 9 Au max
- 11 Real Kids, Real Adventures
- 12 D'Myna Leagues
- 22 Lloyd in Space
- 29 31 Mon Colle Knights
- 57 Victory Garden
- A&E 100 Centre Street
- CNN CNN Saturday
- DISC From the Horse's Mouth
- LIFE Zoo Diaries
- NW International Newsfirst
- RDI La Guerre au terrorisme
- SHOW Jake and the Kid
- TLC Trading Spaces
- TNN Turkey Call
- TSN Snowtrax
- VSN Watno Dur
- YTV Jackie Chan Adventures

11:30 AM

- 3 Oswald
- 5 City Guys
- 6 Franklin
- 6 (11:42) Scoop and Doozie
- 7 Vins et fromages
- 8 Ebert & Roeper
- 9 Fais-moi peur!
- 11 57 Painted House
- 12 Flying Rhino Junior High
- 22 Weekenders
- 29 31 Alienators: Evolution

- Continues (Part 2 of 3)
- DISC Wild Discovery "Zoo School" (Part 3 of 15)
- LIFE Dogs With Jobs
- NW Special Assignment
- RDI Entrée des artistes
- TNN One More Cast With Shaw Grigsby
- TSN Fins and Skins Classic Adventure
- VSN TV Asia
- YTV Alienators: Evolution Continues

12:00 PM

- 3 Women's College Basketball. (Live)
- 5 Skate
- 6 Hockey Day in Canada
- 7 I-D maison
- 8 Buffy the Vampire Slayer
- 9 L'heure du midi
- 11 Doggin' It
- 12 Committed
- 22 New Adventures of Winnie the Pooh
- 29 31 NFL Under the Helmet
- 30 Les Pierrafeu
- 57 In Julia's Kitchen With Master Chefs
- A&E 100 Centre Street
- CNN America Strikes Back
- DISC At Discovery.ca
- LIFE Real World
- NW International Newsfirst
- RDI À l'heure du midi
- SHOW Call of the Wild
- TLC Home Again
- TNN Bill Dance Outdoors
- TSN Bowling.
- VSN Z-TV
- YTV Hey Arnold!

12:30 PM

- 5 NBA Inside Stuff
- 9 Cinéma ★★★ "L'Histoire sans fin" (1984, Fantastique)
- 11 Pet Guys
- 12 Legend of White Fang
- 22 House of Mouse
- 29 Fresh Prince of Bel-Air
- 30 Le Petit journal
- 57 Jacques Pepin Celebrates!
- BVO Movie ★★★ "Beat the Devil" (1954, Comedy) International swindlers eye uranium deposits in Africa.
- HIST Historylands
- LIFE Matchmaker
- NW Health Matters
- RDI Enjeux
- TLC Home Again
- TNN In-Fisherman Television
- VSN Ashirvad
- YTV Rocket Power

1:00 PM

- 5 To Be Announced
- 7 Via TVA
- 8 22 Skiing.
- 11 Queen of Swords
- 12 Mason Lee: On the Edge
- 29 Movie ★★ "Fire Birds" (1990, Adventure) A pilot trains to battle South American drug dealers.
- 30 Auto stop
- 31 Mutant X
- 57 Weir Cooking in the Wine Country
- A&E 100 Centre Street
- DISC Crocodile Hunter
- HIST Secrets of Lost Empires
- LIFE Extra
- NW International Newsfirst
- SHOW Hope Island
- TLC Home Again
- TNN Trucks!
- TSN 2001 National Aerobics Championship.
- VSN Muslim Chronicle

YTV Video & Arcade Top 10

1:30 PM

- 7 Boutique TVA
- 12 First Story
- 33 One Stroke Painting
- 57 Family Kitchen
- NW News Television
- RDI La Douce folie de l'aventure
- TLC Home Again
- TNN Horsepower TV
- VSN Islam in Focus
- YTV Hit List

2:00 PM

- 3 Women's College Basketball. (Live)
- 5 Skate
- 11 Psi Factor: Chronicles of the Paranormal
- 12 Vicki Gabereau
- 30 Hors-jeu
- 31 Movie ★★ "The Last Word" (1995, Drama) A journalist discovers his life is being manipulated.
- 57 Breaking Bread
- A&E 100 Centre Street
- BVO Movie ★★★ "The Hot Rock" (1972, Comedy) Would-be thieves try to steal the same diamond four times.
- CNN CNN Presents
- DISC Animal Aliens
- HIST Movie ★★★ "The Wild Bunch" (1969, Western) Aging outlaws become involved with Mexican revolutionaries.
- LIFE Weird Wheels
- NW International Newsfirst
- RDI Jeunes reporters sans frontières
- SHOW Sirens
- TLC Robotica
- TNN Popular Hot Rodding Magazine
- TSN Smart Hockey: Concussions in Hockey

VSN Visions of Pakistan TV

2:30 PM

- 9 Cinéma ★★★ "L'Histoire sans fin II: un nouveau chapitre" (1990, Fantastique)
- 30 Box-office
- 57 America's Test Kitchen
- LIFE Weird Homes
- TNN German Journal
- VSN Car and Driver Television
- VSN Orthodox Voice

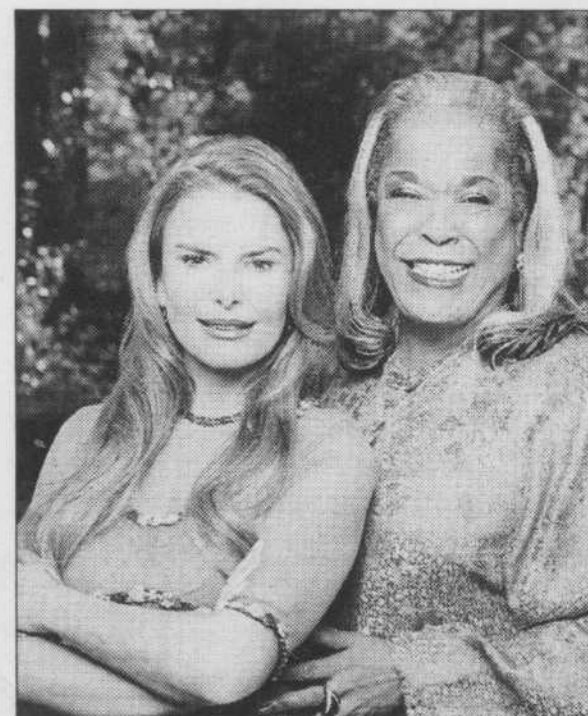
3:00 PM

- 8 22 NHL Hockey. (Live)
- 11 Simpsons
- 12 Chatroom
- 29 V.I.P.
- 33 Rock, Rhythm and Doo Wop
- 57 Antiques Roadshow (Part 1 of 3)
- A&E 100 Centre Street
- CNN CNN Saturday
- DISC Sahara "The Nectar of Life" (Part 2 of 2)
- LIFE Animal Miracles
- NW International Newsfirst
- RDI Culture-choc
- SHOW Mythquest
- TLC Raising the Dead
- TNN Monster Jam
- TSN Greatest Champions: The Heavyweight Stylists
- VSN Sermons From Calvary
- YTV Medabots

3:30 PM

- 6 Hockey Night in Canada
- 11 Simpsons
- 30 Cinéma "Défier l'Alaska" (1996, Drame) Deux chercheurs d'or luttent pour la survie en Alaska.
- CNN Pinnacle
- NW Special Assignment
- RDI Revue insolite
- VSN Evangel Temple

Heaven-sent helpers



Roma Downey (left) and Della Reese star as heaven-sent helpers who try to make a difference in the lives of the disenfranchised in *Touched by an Angel*, airing Saturdays on CBS.

TVDATA

Saturday

**YTV** Pokemon  
**4:00 PM**

3 Women's College Basketball. (Live)  
5 Figure Skating. (N)  
6 NHL Hockey. (Live)  
7 Cinéma ★★ "Les Belles de l'Ouest" (1994, Western) Les aventures mouvementées de quatre femmes hors-la-loi.  
11 That '70s Show  
12 Talk TV  
29 Tracker  
31 Just Shoot Me  
57 Burt Wolf: Travels & Traditions  
A&E 100 Centre Street  
BVO (4:15) Movie ★★ "Once Upon a Crime" (1992, Comedy) Tourists are hapless suspects in a European murder mystery.  
CNN CNN Saturday  
DISC Canadian Geographic  
LIFE \$100 Taxi Ride  
NW International Newsfirst  
RDI Griffie  
SHOW Pie in the Sky  
TLC Ghosts of the Deep  
TNN Real TV  
TSN Boxing.  
VSN Message  
YTV Powerpuff Girls!

**4:30 PM**

9 Culture-choc  
11 That '70s Show  
31 Just Shoot Me  
57 Experience America  
CNN People in the News  
LIFE Circus  
NW European Journal  
RDI Le Journal de France 2  
TNN Real TV  
VSN Asian Magazine  
YTV Mary-Kate and Ashley in Action!

**5:00 PM**

9 La Grande aventure du ski  
11 Simpsons  
12 W-Five  
29 ER  
31 Pretender (Part 2 of 2)  
57 Louis Rukeyser's Money Guide  
A&E 100 Centre Street  
CNN CNN Saturday  
DISC Battlebots  
HIST Gulf War  
LIFE Real World  
NW International Newsfirst  
RDI Le Journal RDI  
SHOW Knock  
TLC Dangerous Pursuits  
TNN Popular Hot Rodding Magazine  
VSN Gaunda Punjab  
YTV Mona the Vampire

**5:30 PM**

11 Simpsons

30 Le Grand Journal  
CNN Novak, Hunt & Shields  
DISC High Tech Toys  
LIFE Matchmaker  
NW German Journal  
RDI La Guerre au terrorisme  
TNN Car and Driver Television  
VSN Faith in the First Person  
YTV Ultimate Book of Spells

**6:00 PM**

3 5 8 12 News  
7 Le TVA 18 heures  
11 Stargate SG-1  
22 To Be Announced  
29 Home for the Holidays: Benefit for the Food Bank of WNY  
31 Andromeda  
33 Lawrence Welk Show  
57 BBC World News  
A&E 100 Centre Street  
BVO Arts & Minds  
CNN CNN Saturday  
DISC How'd They Do That?  
HIST Legends of the Isles  
LIFE Goods  
NW International Newsfirst  
SHOW Clocking Off  
TLC World's Most Dangerous Police Videos  
TNN Monster Jam.  
VSN Voice of Hinduism  
YTV Daring & Grace

**6:30 PM**

3 CBS Evening News  
5 NBC Nightly News  
7 Cinéma ★★ "Le Jour de la marmotte" (1993, Comédie)  
8 22 ABC World News Tonight Saturday  
12 Habs This Week.  
30 Cinéma ★ "Académie de police VII: Mission à Moscou" (1994, Comédie)  
57 Editors  
BVO StarTV  
CNN Reliable Sources  
HIST Odysseys: Canada's Maritime History  
LIFE Fashion File  
NW Special Assignment  
TSN Sportscentre.  
VSN Ankhila Punjab  
YTV Nightmare Room

**7:00 PM**

3 Entertainment Tonight (N)  
5 Stargate SG-1  
6 NHL Hockey. (Live)  
8 Wheel of Fortune  
11 24 Hours at Tremblant (N)  
12 Twice in a Lifetime  
22 News  
31 Seinfeld  
33 As Time Goes By  
57 Wall Street Week (N)  
A&E 100 Centre Street  
CNN Capital Gang  
DISC Storm Warning!  
HIST Jackie Kennedy: The

Power of Style  
LIFE Weird Wheels  
NW Hot Type  
SHOW Movie ★★ "Spenser: Pale Kings and Princes" (1993, Mystery) Spenser sleuths the murder of an investigative reporter.  
TLC Sports Disasters  
TNN Rodeo.  
TSN 2001 World's Strongest Woman Competition. (N)  
VSN Back to the Bible  
YTV Scariest Places on Earth

**7:30 PM**

8 Jeopardy!  
22 Spin City  
31 Seinfeld  
33 Keeping Up Appearances  
57 McLaughlin Group (N)  
BVO Roots of Green  
LIFE Weird Homes  
NW News Television  
VSN Dr. Jack Van Impe

**8:00 PM**

3 AFI Awards 2001 (N) (Live)  
5 Movie ★★ "GoldenEye" (1995, Adventure) James Bond enters Russia to retrieve stolen weapon codes.  
8 22 Movie ★★ "G.I. Jane" (1997, Drama) A woman undergoes the rigors of Navy SEALs training.  
11 Groove Alla Turca With Mercen (N)  
12 Mysterious Ways  
29 31 Cops (N) (PA)  
30 (8:15) Cinéma ★★ "Terminator 2: Judgement dernier" (1991, Science-fiction)  
33 My Hero  
57 Buried Treasure  
A&E Behind Closed Doors  
BVO Scotch Music  
CNN Live From Afghanistan  
DISC Battlebots  
HIST Roman Soldiers To Be  
LIFE Zoo Diaries  
NW On the Arts  
TLC Trading Spaces (N)  
TNN Monster Jam.  
VSN Illuminated Life of Maud Lewis  
YTV Buffy the Vampire Slayer

**8:30 PM**

7 Cinéma ★★ "Smilla" (1997, Suspense)  
29 Cops (PA)  
31 Cops (N) (PA)  
33 Blackadder Goes Forth  
BVO Music of Scotland  
DISC High Tech Toys  
LIFE Dogs With Jobs

**9:00 PM**

11 Quebec Jazz Festival  
12 Cold Squad  
29 31 America's Most Wanted: America Fights Back

33 Ballykissangel  
A&E Midsomer Murders (N)  
CNN Larry King Weekend  
DISC Wonder Planet  
HIST Movie ★★ "Heartbreak Ridge" (1986, Drama) A Marine tries to whip a platoon of recruits into shape.  
LIFE Coming Out (Part 1 of 2)  
NW Health Matters  
SHOW Da Vinci's Inquest (Part 1 of 2)  
TLC Saving Life and Limb  
TNN Robot Wars: Grand Champions  
VSN Battle at Our Shores (N)  
YTV Vampire High

**9:30 PM**

57 (9:40) 'Allo, 'Allo!  
BVO Scottish Fiddle Orchestra Plays Toronto  
DISC Exhibit A: Secrets of Forensic Science  
NW German Journal  
TNN Robot Wars: Grand Champions  
TSN NFL 2Night. (N)  
YTV Scary But True

**10:00 PM**

6 NHL Hockey. (Live)  
11 Without Warning (N)  
12 Comedy Now  
29 Simpsons  
31 News  
33 Austin City Limits (N)  
57 (10:10) Chef!  
CNN Special Report  
DISC Into the Unknown  
LIFE Female Fantasies  
NW Up Close  
SHOW Movie ★★ "The Gingerbread Man" (1998, Suspense) A lawyer's one-night stand has unforeseen consequences.  
TLC Leeches, Maggots & Bees: The Bite That Cures  
TNN WWF Excess. (Live)  
TSN Sportscentre.  
VSN Des-Pardes  
YTV Scariest Places on Earth

**10:30 PM**

29 Simpsons  
31 3rd Rock From the Sun  
57 (10:40) Irish Filler  
CNN People in the News  
NW Scully/The World

**11:00 PM**

3 5 8 12 22 News  
7 Le TVA réseau  
9 (11:25) Le TVA, sports  
9 (11:25) À la Maison-Blanche  
11 Inside Entertainment  
29 31 Mad TV  
30 (11:04) Le Grand Journal  
33 Movie ★★ "Angel on My Shoulder" (1946, Fantasy) A gangster makes a bargain with the devil.  
57 BBC World News  
A&E Law & Order  
BVO Sex and the City  
CNN Capital Gang  
DISC Connection  
LIFE Eros  
NW News Television: The National  
RDI Zone libre  
TLC Trading Spaces  
TNN WWF Excess Late Night. (Live)  
VSN Christian Science Weekly Bible Lesson  
YTV Chart Attack

**11:30 PM**

3 ER  
5 11 Saturday Night Live  
7 Tirages Loto-Québec  
7 Cinéma ★★ "Sonate au clair de lune" (1994, Drame)  
8 Buffy the Vampire Slayer  
12 News  
22 Access Hollywood  
30 (11:34) Sex-shop  
57 Independent View  
BVO (11:45) Action  
DISC High Tech Toys  
NW Tomorrow's World  
TSN Cheerleading.  
VSN Light for All Nations

**12:00 AM**

9 (12:25) Cinéma ★★ "Fatale" (1992, Drame) Un homme d'âge mûr s'éprend de la fiancée de son fils.  
12 (12:05) Sex Files  
29 Home for the Holidays: Benefit for the Food Bank of WNY  
30 Cinéma "Les Secrets d'une femme de chambre" (1998, Actuelle)  
31 WWF Jakked.  
57 Independent View  
A&E Behind Closed Doors  
BVO (12:15) Action  
CNN Larry King Weekend  
DISC Sex Files: Sexual Cycle  
HIST Movie ★★ "Heartbreak Ridge" (1986, Drama) A Marine tries to whip a platoon of recruits into shape.  
LIFE Coming Out (Part 1 of 2)  
NW On the Arts  
RDI Le Téléjournal  
TLC Saving Life and Limb  
TNN Robot Wars: Grand Champions  
VSN Dr. Jack Van Impe  
YTV Scary But True

**12:30 AM**

3 Nash Bridges  
8 Pretender  
12 (12:35) X-Files (Part 2 of 2)  
57 Stargazer  
BVO (12:45) Movie ★★ "Backbeat" (1994, Drama) Focuses on the Beatles' early days in Hamburg, Germany.  
DISC Discover Magazine  
RDI Entrée des artistes  
SHOW (12:32) Hitchhiker  
TNN Robot Wars: Grand Champions  
TSN Tony Hawk's Skatepark Tour  
VSN Let the Quran Speak  
YTV Vampire High

**1:00 AM**

6 Movie ★★ "The Great Santini" (1979, Drama) A Marine officer's iron will nearly destroys his family.  
11 (1:01) Saturday Night Live  
33 Nova "Escape! Because Accidents Happen" (Part 2 of 4)  
A&E Midsomer Murders  
CNN CNN International  
DISC Battlebots  
LIFE Female Fantasies  
NW Up Close  
RDI Enjeux  
SHOW (1:02) Movie ★★ "The Gingerbread Man" (1998, Suspense) A lawyer's one-night stand has unforeseen consequences.  
TLC Leeches, Maggots & Bees: The Bite That Cures  
TNN Mad TV  
VSN National Punjabi Profile  
YTV Home Movies

Sunday

**6:00 AM**

8 Home Again  
11 Blazing Dragons  
12 Kingdom Adventure  
33 Teletubbies  
57 Sesame Street  
BVO Painted Landscapes of the Times "The Art of Sue Coe"  
CNN CNN International  
DISC Harrowsmith Country Life  
LIFE Pet Project  
NW International Newsfirst  
RDI Griffie  
TSN Sportscentre  
VSN Callwood's National Treasures  
YTV Mona the Vampire

**6:30 AM**

6 Quebec Provincial Affairs  
7 Évangélisation 2000  
11 Babar  
12 OWL/TV  
29 Mass  
33 Barney & Friends  
BVO Movie ★★ "On a Clear Day You Can See Forever" (1970, Musical) A chain smoker finds that she has ESP and has lived before.  
CNN Business Unusual  
DISC Treasures of the Wild  
LIFE Good Dog!  
NW Health Matters  
RDI Matin express  
YTV Legend of White Fang

**7:00 AM**

5 So You Want to Be...  
6 Maamuitaau  
7 Salut, bonjour!  
9 Rolie, Polie, Olie  
11 Nilus the Sandman  
12 Good Morning Canada  
22 Key of David  
29 Pulse  
30 Vision mondiale "Suivez votre coeur"  
33 Sesame Street  
57 Bookworm Bunch  
A&E Travels With Harry  
CNN CNN Sunday  
DISC Twixt Heaven and Earth  
HIST Eyewitness to War  
LIFE Pet Friends  
NW International Newsfirst  
SHOW Madison  
TSN Sportscentre  
VSN In Touch  
YTV Monster by Mistake

**7:30 AM**

3 Day of Discovery  
5 Chicken Soup for the Soul  
6 Theodore Tugboat  
6 (7:45) Little Bear  
6 (7:53) Franklin  
9 Arthur  
11 Bob Morane  
29 Cheers  
A&E Travels With Harry  
CNN People in the News  
LIFE Gentle Doctor: Veterinary Medicine  
NW European Journal  
SHOW Degrassi Junior High  
YTV Sitting Ducks

**8:00 AM**

3 Catholic Mass  
5 Today  
6 Whiz Chef's  
6 Incredible Story Studio  
9 La Famille Souris  
11 Adventures North  
30 Il est écrit...

CBS (WCAX) Burlington	3	A&E (Arts & Entertainment) Toronto	A&E
NBC (WPTZ) Plattsburg	5	Bravo! Toronto	BVO
CBC (CBMT) Montreal	6	CNN (Cable News Network)	CNN
TVA (CHLT) Sherbrooke	7	Discovery Channel	DISC
ABC (WMTW) Poland Springs	8	NewsWorld Toronto	NW
SRC (CKSH) Sherbrooke	9	Life Network Toronto	LIFE
Global (CKMI) Quebec City	11	Réseau de l'information Montreal	RDI
CTV (CFCF) Montreal	12	Showcase Television Toronto	SHOW
ABC (WVNY) Burlington	22	The Learning Channel	TLC
FOX (WUTV) Buffalo	29	Vision TV	VSN
QS (CFKS) Sherbrooke	30	Women's Television Network	WTN
FOX (WUHF) Rochester	31	Youth TV Toronto	YTV
PBS (WETK) Colchester	33	The Nashville Network	TNN
PBS (WCFE) Plattsburg	57	The Sports Network	TSN

Sunday

**33** Anne of Green Gables  
**A&E** Breakfast With the Arts  
**CNN** CNN Sunday  
**DISC** Downtown Angel of Medicine  
**HIST** Historylands  
**LIFE** Craftsclapes  
**NW** On the Arts  
**TSN** Sportscentre  
**VSN** Breakthrough  
**YTV** Alvin and the Chipmunks

8:30 AM

**3** This Old House  
**6** Round the Twist  
**8** Hour of Power  
**9** Jim Bouton  
**11** New Addams Family  
**33** Clifford the Big Red Dog  
**DISC** You Asked for It  
**LIFE** Craftsclapes  
**VSN** Benny Hinn  
**YTV** Spongebob Squarepants

9:00 AM

**3** CBS News Sunday Morning  
**5** Meet the Press  
**6** Coronation Street  
**9** Mona le vampire  
**11** Business Television  
**12** Centre Stage Chronicles  
**29** **31** Fox News Sunday  
**33** Zoboofafo  
**57** Inside Albany  
**BVO** Movie ★★ ★★ "Terms of Endearment" (1983, Drama) A domineering mother and her daughter spar for years.  
**DISC** Sunday at Discovery  
**LIFE** Canadian Living TV  
**NW** International Newsfirst  
**TLC** Hometown "Basement"  
**TNN** Popular Hot Rodding Magazine  
**TSN** Sportscentre  
**VSN** Creflo A. Dollar Jr.  
**YTV** As Told by Ginger

9:30 AM

**8** It Is Written  
**9** Titi et Grosminet mènent l'enquête  
**11** Beer TV  
**12** Hellenic Program  
**30** Scully, le monde  
**33** Arthur  
**57** Rod and Reel  
**CNN** Reliable Sources  
**LIFE** Goods  
**NW** Special Assignment  
**RDI** Bulletin des jeunes  
**TLC** Hometown "Basement"  
**TNN** Horsepower TV  
**VSN** Time for Hope  
**YTV** Flintstones

10:00 AM

**5** Home Again  
**7** Cinéma ★★ ★★ "Suzie frisettes" (1991, Comédie) Une avocate recueille une orpheline et son tuteur.  
**9** Le Jour du Seigneur  
**11** Hour of Power  
**12** Independent Producers' Showcase  
**29** Business Week  
**30** Le Petit journal  
**33** Reading Rainbow  
**57** New Yankee Workshop  
**A&E** Competition  
**CNN** CNN Sunday  
**DISC** Totally Out of Control: Nature  
**HIST** Movie ★★ ★★ "MacArthur" (1977, Biography) A fact-based account of the

flamboyant general's exploits.  
**LIFE** Good Dog!  
**NW** International Newsfirst  
**RDI** Le Journal RDI  
**SHOW** Destiny Ridge  
**TLC** Hometown "Basement"  
**TNN** Car and Driver Television  
**TSN** TSN Extra  
**VSN** Kenneth Copeland  
**YTV** Jetsons

10:30 AM

**3** Face the Nation  
**5** Rebecca's Garden  
**8** This Week  
**29** Hometown (Part 3 of 4)  
**30** Habitation  
**33** Louis Rukeyser's Money Guide  
**57** MotorWeek  
**CNN** Novak, Hunt & Shields  
**LIFE** Pet Project  
**NW** News Television  
**RDI** La Douce folie de l'aventure  
**TLC** Hometown "Basement"  
**TNN** Crank and Chrome  
**VSN** Armor of God  
**YTV** Dexter's Laboratory

11:00 AM

**3** You Can Quote Me  
**5** Living Better  
**6** Coronation Street  
**9** Zone libre  
**11** World Vision  
**29** Your New House  
**30** Y'a plein d'soleil  
**57** Hometown  
**A&E** House Beautiful  
**CNN** CNN Presents  
**DISC** Most Dangerous Jobs in the World (Part 1 of 2)  
**LIFE** Things We Do for Love  
**NW** International Newsfirst  
**RDI** La Guerre au terrorisme  
**SHOW** Jake and the Kid  
**TLC** Home Again  
**TNN** Everything Outdoors  
**TSN** NFL Countdown  
**VSN** Reflections on Islam  
**YTV** Detention

11:30 AM

**3** CBS Marketwatch  
**5** SOS in America  
**8** Patriots All-Access  
**11** Painted House  
**12** Treasures of the Wild  
**22** This Week  
**29** Coach Gregg Williams "Buffalo Bills Football"  
**33** Vermont This Week  
**57** This Old House  
**BVO** Movie ★★ ★★ "The Witches of Eastwick" (1987, Comedy) Three divorcees try to conjure up their "dream man."  
**LIFE** Real Families  
**NW** Health Matters  
**RDI** Le Point  
**TLC** Home Again  
**TNN** North to Alaska  
**VSN** Hour of Power  
**YTV** Woody Woodpecker

12:00 PM

**3** NFL Today (Live)  
**5** To Be Announced  
**6** Dogs With Jobs  
**7** Le Brunch de Maman Dion  
**9** L'heure du midi  
**12** Question Period  
**29** **31** Fox NFL Sunday (Live)  
**30** Mon argent, mes finances  
**33** Dr. Wayne Dyer 2001 National Pledge Event  
**57** EastEnders

**A&E** Incurable Collector  
**CNN** Late Edition Primetime  
**DISC** Sunday at Discovery  
**LIFE** 1900 House  
**NW** International Newsfirst  
**RDI** À l'heure du midi  
**SHOW** Call of the Wild (Part 1 of 2)  
**TLC** Trading Spaces  
**TNN** One More Cast With Shaw Grigsby  
**YTV** D'Myna Leagues

12:30 PM

**6** Land and Sea  
**8** Your New House  
**9** La Semaine verte  
**11** Investment Television  
**57** EastEnders  
**LIFE** 1900 House  
**NW** Up Close  
**RDI** Zone libre  
**TNN** Hank Parker's Outdoor Magazine (Part 1 of 2)  
**VSN** Life in the Word  
**YTV** Yvon of the Yukon

1:00 PM

**3** **11** **29** **31** NFL Football. (Live)  
**6** Art of Time  
**7** Évangélisation 2000  
**12** Celebrity Pets  
**30** Cinéma "Le Baiser de la mort" (1996, Drame) Un homme devient obsédé par la colocataire de sa fille.  
**57** New York (Part 1 of 7)  
**A&E** Behind Closed Doors  
**DISC** Connection  
**HIST** War Stories  
**LIFE** Martha Stewart Living  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** Hope Island  
**TLC** Saving Life and Limb  
**TNN** In-Fisherman Television  
**TSN** World Aerobics Championships.  
**VSN** People's Church  
**YTV** Uh Oh!

1:30 PM

**7** Boutique TVA  
**9** Second Regard  
**12** Inside Travel  
**BVO** (1:45) Bravonews  
**DISC** Exhibit A: Secrets of Forensic Science  
**LIFE** Martha Stewart Living  
**NW** News Television  
**RDI** La Douce folie de l'aventure  
**TNN** Bill Dance Outdoors  
**YTV** Outward Bound

2:00 PM

**6** Mansbridge One on One  
**8** Figure Skating.  
**9** Jamais sans mon livre  
**12** Power Play  
**A&E** Nero Wolfe  
**BVO** Movie ★★ "Man Trouble" (1992, Comedy) A wisecracking con man underestimates his latest mark.  
**DISC** To Be Announced  
**HIST** Movie ★★ ★★ "Cross of Iron" (1977, Drama) Soldiers endure brutal warfare on the Russian front.  
**LIFE** Taking It Off  
**NW** International Newsfirst  
**RDI** Grands reportages  
**SHOW** At Home With the Braithwaites  
**TLC** Leeches, Maggots & Bees: The Bite That Cures  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**TSN** Rodeo.  
**VSN** Revival Harvest

**YTV** Bonehead Detectives of the Paleoworld

2:30 PM

**6** Venture  
**LIFE** Skin Deep  
**NW** German Journal  
**VSN** Fr. Vandenaeker: Food for Life  
**YTV** Jackie Chan Adventures

3:00 PM

**6** Nature of Things  
**8** **22** Motorcycle Racing.  
**9** Cinéma ★★ ★★ "Greystoke: La Légende de Tarzan, seigneur des singes" (1984, Aventures) Un homme élevé par des singes est ramené à la civilisation.  
**12** NBA Basketball. (Live)  
**57** New York (Part 2 of 7)  
**A&E** Making of the Magnificent Ambersons  
**CNN** Business Unusual  
**DISC** Frontiers of Construction  
**LIFE** Life's Little Miracles  
**NW** International Newsfirst  
**RDI** Enjeux  
**TLC** Beware! Bad Drivers "Driving Lessons"  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**VSN** Dr. Jack Van Impe  
**YTV** Medabots

3:30 PM

**30** Les Quilles.  
**33** Spirit Quest  
**A&E** Movie "Columbo: Strange Bedfellows" (1995, Mystery) Columbo tries to get the goods on an ingenious killer.  
**CNN** CNN Sunday  
**LIFE** Birth Stories  
**NW** Up Close  
**VSN** Canadian Edition of the 700 Club  
**YTV** Digimon: Digital Monsters

4:00 PM

**3** NFL Football. (Live)  
**6** Road to Avonlea  
**BVO** (1:45) Bravonews  
**DISC** Exhibit A: Secrets of Forensic Science  
**LIFE** Martha Stewart Living  
**NW** News Television  
**RDI** La Douce folie de l'aventure  
**TNN** Bill Dance Outdoors  
**YTV** Outward Bound  
**3** NFL Football. (Live)  
**6** Road to Avonlea  
**7** Magie sur glace Banque Royale "Kurt Browning: la fièvre de la danse"  
**8** Movie ★★ ★★ "9 to 5" (1980, Comedy) Three working women rebel against their sexist employer.  
**11** Solstice 2000  
**29** **31** NFL Postgame  
**33** Women of Wisdom and Power "Passages" (Part 1 of 2)  
**BVO** Just for Variety  
**CNN** CNN Presents  
**DISC** Totally Out of Control: Nature  
**LIFE** Opening Soon  
**NW** International Newsfirst  
**RDI** Griffie  
**SHOW** Cracker  
**TLC** Trauma: Life in the ER  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**VSN** Evidence  
**YTV** Catdog (Part 1 of 3)

4:30 PM

**29** Roseanne  
**30** Planète pub  
**31** Cheers (Part 2 of 2)  
**BVO** Testament  
**HIST** Historylands  
**LIFE** Matchmaker  
**NW** Foreign Assignment  
**RDI** Le Journal de France 2  
**TSN** Kickboxing.

**VSN** Simple Way II (Part 4 of 6)  
**YTV** Catdog (Part 2 of 3)

5:00 PM

**6** Movie ★★ ★ "The Three Lives of Thomasina" (1964, Fantasy) A mystical healer brings a cat back to life.  
**11** Simpsons  
**29** Movie ★★ ★ "Sarafina!" (1992, Musical) Apartheid, as seen through the eyes of a black Soweto teen.  
**30** Pas si bête que ça  
**31** Nash Bridges  
**57** Antiques Roadshow UK  
**BVO** Inside the Actors Studio  
**CNN** CNN Sunday  
**DISC** Most Dangerous Jobs in the World (Part 1 of 2)  
**HIST** Line of Fire  
**LIFE** Extra  
**NW** International Newsfirst  
**RDI** Le Journal RDI  
**SHOW** Cops  
**TLC** Police Force  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**VSN** Primary Focus  
**YTV** Catdog (Part 3 of 3)

5:30 PM

**9** 4 et demi  
**11** Simpsons  
**12** Best of Off the Record  
**30** Le Grand Journal  
**33** Women of Wisdom and Power "Ageless Beauty" (Part 2 of 2)  
**A&E** Movie ★★ "Every Time We Say Goodbye" (1986, Drama) A clash of cultures threatens an American pilot's romance.  
**CNN** People in the News  
**NW** German Journal  
**RDI** La Guerre au terrorisme  
**TSN** Cheerleading.

**VSN** Tomorrow's World  
**YTV** Catdog

6:00 PM

**5** **8** **12** **22** News  
**7** Le TVA 18 heures  
**11** Heart of Courage  
**31** Andromeda  
**57** BBC World News  
**BVO** Profiles "Jon Bon Jovi" (N)  
**CNN** CNN Sunday  
**DISC** How'd They Do That?  
**HIST** Legends of the Isles  
**LIFE** Goods  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** Prime Suspect  
**TLC** Monster Machines: Cutters & Crushers  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**TSN** Mike Weir Documentary.  
**VSN** Ralph Martin Renewal Ministries  
**YTV** Brothers Garcia

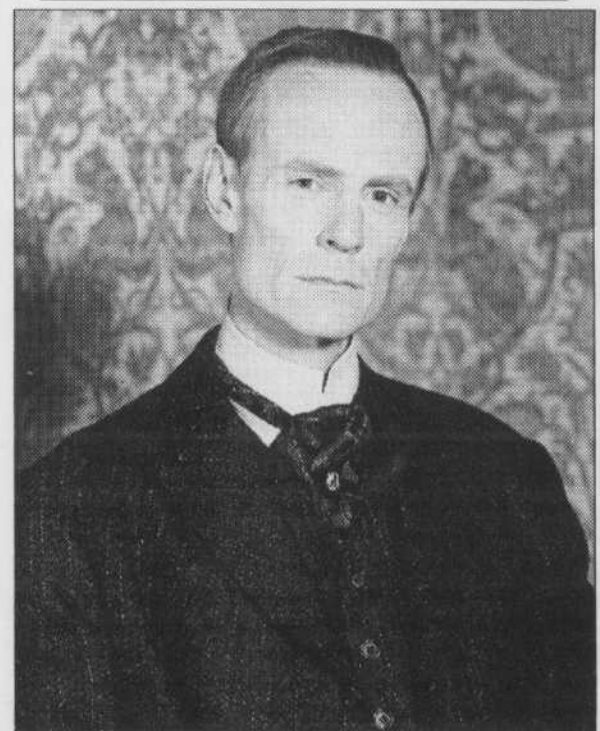
6:30 PM

**5** NBC Nightly News  
**7** Les Gags (N)  
**8** **22** ABC World News Tonight Sunday  
**11** Global Sunday With Charles Adler (N)  
**12** Travel Travel  
**57** Red Skelton  
**CNN** Pinnacle  
**HIST** Odysseys: Canada's Maritime History  
**LIFE** Fashion File  
**NW** European Journal  
**TSN** Sportscentre.  
**VSN** Springs Church - Leon Fontaine  
**YTV** So Little Time

7:00 PM

**3** 60 Minutes

Perplexing investigation



Sherlock Holmes (Matt Frewer) is hired to retrieve some explicit photographs, but the job quickly becomes more perplexing in *The Royal Scandal*, airing Sunday on CTV.

TVDATA

## Sunday

## 5 Dateline

6 Movie ★★ "My Favorite Martian" (1999, Comedy) A newsman becomes the reluctant host of a bizarre alien.

7 Cinéma ★★ "Allô la police" (1999, Comédie)

8 22 Movie ★★ "Doctor Dolittle" (1998, Comedy) A surgeon regains his ability to talk to animals.

11 Blackfly (N)

12 Degraasi: The Next Generation

29 31 Futurama (N)

30 Cinéma ★★ "Plus grand que nature" (1996, Comédie)

33 Irish Tenors Ellis Island

57 Noah's Ark

BVO Arts & Minds

CNN CNN Presents

DISC Sunday at Discovery

HIST Disasters of the Century

LIFE Things We Do for Love

NW Hot Type

SHOW Movie "A Family of Cops" (1995, Drama) A police chief's youngest daughter is accused of murder.

TLC Junkyard Wars

TNN Star Trek: The Next Generation

TSN Gym Rock Canada. (N)

VSN Day of Discovery

YTV State of Grace

## 7:30 PM

11 Big Sound

12 21C (N)

29 31 King of the Hill (N)

A&E Travels With Harry

BVO Birds in Art

LIFE Real Families

NW News Television

TSN NFL Primetime. (N)

VSN Deeper Life

YTV Screech Owls

## 8:00 PM

3 Education of Max Bickford (N)

5 Weakest Link (N)

11 29 31 Simpsons (N)

12 Movie "The Royal Scandal" (2001, Mystery) Holmes and Watson are mixed up in espionage and blackmail.

57 Nature

A&E Law & Order

BVO Murals: Walls for Change

CNN Live From Afghanistan

DISC Cold Embrace (Part 1 of 2)

HIST Secrets of the Dead

LIFE Life's Little Miracles

NW Up Close

TLC Derailed: America's Worst Train Wrecks (N)

TNN Star Trek: The Next Generation

VSN Let's Sing Again!

YTV Saddle Club

## 8:30 PM

7 (8:45) Lucille Teasdale: un rêve pour la vie

11 29 31 Malcolm in the Middle (N)

CNN People in the News

LIFE Birth Stories

NW Foreign Assignment

TSN NFL Football. (Live)

VSN Songs of Praise

YTV Caitlin's Way

## 9:00 PM

3 Movie

"Entrapment" (1999,

★★

National

RDI Enjeux

Suspense) A veteran thief's new partner has a hidden agenda.

5 Law & Order: Criminal Intent (N)

6 Da Vinci's Inquest (N)

8 22 Alias (N)

11 29 31 X-Files (N)

30 Cinéma ★★ "Billets pour l'enfer" (1994, Suspense)

33 57 American Experience (N) (Part 1 of 2)

A&E Movie ★★ "Every Time We Say Goodbye" (1986, Drama) A clash of cultures threatens an American pilot's romance.

BVO Movie ★★ "The Great Escape" (1963, Adventure) Allied POWs stage a daring escape from a Nazi prison camp.

CNN Larry King Weekend

DISC Cold Embrace (Part 2 of 2)

HIST Quest for the Bay (N) (Part 1 of 5)

LIFE Coming Out (Part 2 of 2)

NW Special Assignment

SHOW Trailer Park Boys

TLC Very Best of the World's Worst Drivers

TNN Conspiracy Zone

VSN Cornerstone

YTV Road Scholars

## 9:30 PM

NW German Journal

SHOW Drop the Beat

TNN Ultimate Revenge

YTV Final Cut

## 10:00 PM

5 UC: Undercover (N)

6 CBC News

8 11 22 Practice (N)

12 W-Five (N)

29 Seinfeld

31 News

CNN Special Report

DISC Storm Warning!

HIST Quest for the Bay (N) (Part 2 of 5)

LIFE Taking It Off

NW Hot Type

SHOW The Corner

TLC Extreme Driving Quiz (N)

TNN Gaither Gospel Hour (N)

VSN Simple Way II

YTV Radio Active

## 10:30 PM

6 Movie ★★ "Sabrina" (1954, Comedy) Two highbrow brothers vie for their chauffeur's daughter.

7 (10:45) Le TVA réseau

9 (10:55) Cinéma ★★ "Guerre et paix" (1956, Drame)

29 Seinfeld

31 Sports Extra.

33 Visions of Italy: Southern Style

57 Lost Squadron

LIFE Skin Deep

NW Scully/The World

VSN Door of Hope

YTV System Crash

## 11:00 PM

3 5 8 12 22 News

7 (11:10) Le TVA, sports

11 Ag Vision

29 Everybody Loves Raymond

57 BBC World News

A&E Travels With Harry

CNN CNN Presents

DISC Sunday at Discovery

HIST Secrets of the Dead

LIFE Life's Little Miracles

NW News Television: The

National

RDI Enjeux

SHOW (11:12) Movie ★★ "The Player" (1992, Satire) Robert Altman's scathing look at the Hollywood system.

TLC Derailed: America's Worst Train Wrecks

TNN Rodeo.

VSN Peter Youngren Presents - You Are Loved

YTV Shadow Raiders

## 11:30 PM

3 ER

5 George Michael Sports Machine

7 Tirages Loto-Québec

8 22 Pretender

11 Sports

12 News

29 3rd Rock From the Sun

30 Le Grand Journal

57 Movie

A&E Making of the Magnificent Ambersons

LIFE Birth Stories

NW News Television

TSN Sportscentre

VSN Power Today

YTV My Family

## 12:00 AM

5 Movie ★★ "9 to 5" (1980, Comedy) Three working women rebel against their sexist employer.

11 (12:07) Any Day Now

12 (12:05) Ebert & Roeper

30 Planète pub

33 Nature

A&E Law & Order

BVO Movie ★★ "Escape From Alcatraz" (1979, Adventure) A convict plots to escape from the notorious island prison.

CNN Larry King Weekend

DISC Cold Embrace (Part 1 of 2)

HIST Quest for the Bay (Part 1 of 5)

LIFE Coming Out (Part 2 of 2)

NW International Newsfirst

RDI Le Téléjournal

TLC Very Best of the World's Worst Drivers

TNN Mad TV

VSN It Is Written

YTV Are You Being Served?

## 12:30 AM

8 Practice

12 (12:35) Incredible Hulk

30 Auto stop

NW Foreign Assignment

RDI Entrée des artistes

TSN NFL Primetime

VSN Key to the Kingdom

YTV Keeping Up Appearances

## 1:00 AM

3 Extra

31 Jerry Springer

33 Louis Rukeyser's Money Guide

A&E Movie ★★ "The Silence of the Lambs" (1991, Suspense) A mad genius helps an FBI trainee pursue a serial killer.

CNN CNN International

DISC Cold Embrace

HIST Quest for the Bay (Part 2 of 5)

LIFE Taking It Off

NW Health Matters

RDI Grands reportages

TLC Extreme Driving Quiz

TNN Crank and Chrome

VSN Primary Focus

## Monday

## 6:00 PM

3 5 8 12 22 News

6 CBC News

7 Le TVA 18 heures

29 Judge Judy (N)

31 Simpsons

33 Newshour With Jim Lehrer

57 BBC World News

A&E Night Court

BVO Jazz Cabaret

CNN Moneyline

DISC Crocodile Hunter

HIST It Seems Like Yesterday

LIFE Pet Project

NW International Newsfirst

SHOW F/X: The Series

TLC Landslide

TNN Real TV

12 News

29 3rd Rock From the Sun

30 Le Grand Journal

57 Movie

TSN Off the Record. (N)

VSN Road to Avonlea

YTV Zack Files

## 6:30 PM

5 NBC Nightly News

6 BBC World News

7 Ultimatum

8 22 ABC World News Tonight

11 Global National

29 Judge Judy

31 King of the Hill

57 Nightly Business Report

A&E Newsradio

HIST Secrets & Mysteries

LIFE Dogs With Jobs

NW News TV: Russia and Mexico

TNN Real TV

TSN Sportscentre.

YTV Worst Witch

## 7:00 PM

3 CBS Evening News

5 Jeopardy! (N)

6 This Hour Has 22 Minutes

7 Poursuites de polices (Partie 1 de 2)

8 Wheel of Fortune (N)

11 Bob and Margaret

12 Access Hollywood (N)

22 Spin City

29 Everybody Loves Raymond

31 Just Shoot Me

33 Nightly Business Report

57 Newshour With Jim Lehrer

A&E Law & Order

BVO Bravo!Videos

CNN Wolf Blitzer Reports

DISC At Discovery.ca

HIST Tour of Duty

LIFE Fashion File

NW International Newsfirst

SHOW North of 60

TLC Counter Force

TNN Fame for 15

TSN That's Hockey. (N)

VSN Cosby Show

YTV Daring & Grace

## 7:30 PM

3 11 Entertainment Tonight

5 Wheel of Fortune (N)

6 It's a Living (N)

8 Jeopardy! (N)

12 Drew Carey

22 29 Frasier

31 Seinfeld

33 Profile

BVO Faerie Queen: Inside Ballet B.C.

CNN Crossfire

LIFE Matchmaker

NW Foreign Assignment

TSN Billiards.

VSN Desmonds

YTV Scary But True

## 8:00 PM

3 King of Queens (N)

5 Fear Factor

6

Tuesday

Wednesday

- 6:00 PM**
- 3 5 8 12 22 News
  - 6 CBC News
  - 7 Le TVA 18 heures
  - 29 Judge Judy (N)
  - 31 Simpsons
  - 33 Newshour With Jim Lehrer
  - 57 BBC World News
  - A&E Night Court
  - BVO Jazz Box
  - CNN Moneyline
  - DISC Crocodile Hunter (Part 2 of 2)
  - HIST It Seems Like Yesterday
  - LIFE Pet Project
  - NW International Newsfirst
  - SHOW F/X: The Series
  - TLC Tsunami Chasers
  - TNN Real TV
  - TSN Off the Record.
  - VSN Road to Avonlea
  - YTV So Little Time

- 6:30 PM**
- 5 NBC Nightly News
  - 6 BBC World News
  - 7 Ultimatum
  - 8 22 ABC World News Tonight
  - 11 Global National
  - 29 Judge Judy
  - 31 King of the Hill
  - 57 Nightly Business Report
  - A&E Newsradio
  - HIST Secrets & Mysteries
  - LIFE Pet Friends
  - NW News TV: Russia and Mexico
  - TNN Real TV
  - TSN Sportscentre.
  - YTV Caitlin's Way

- 7:00 PM**
- 3 CBS Evening News
  - 5 Jeopardy! (N)
  - 6 Life and Times
  - 7 Les Parfaits
  - 8 Wheel of Fortune (N)
  - 11 Bob and Margaret
  - 12 Access Hollywood (N)
  - 22 King of the Hill
  - 29 Everybody Loves Raymond
  - 31 Just Shoot Me
  - 33 Nightly Business Report
  - 57 Newshour With Jim Lehrer
  - A&E Law & Order
  - BVO Bravo!Videos
  - CNN Wolf Blitzer Reports
  - DISC At Discovery.ca
  - HIST Tour of Duty
  - LIFE Goods
  - NW International Newsfirst
  - SHOW North of 60
  - TLC Secrets of Forensic Science
  - TNN Mad TV
  - TSN That's Hockey. (N)
  - VSN Cosby Show
  - YTV Two of a Kind

- 7:30 PM**
- 3 11 Entertainment Tonight
  - 5 Wheel of Fortune (N)
  - 7 Avoir su...
  - 8 Jeopardy! (N)
  - 12 Drew Carey
  - 22 29 Frasier
  - 31 Seinfeld
  - 33 Beyond the Green
  - BVO Body of Sound
  - CNN Crossfire
  - LIFE Matchmaker
  - NW Special Assignment
  - TNN Mad TV
  - TSN Sonny Liston vs. Bert Whitehurst.
  - VSN Outside Edge
  - YTV Saddle Club (Part 1 of 2)

- 8:00 PM**
- 3 JAG (N)

- 5 12 Imagine That (N)
- 6 Nature of Things
- 7 Histoires de filles
- 8 22 Dharma & Greg (N)
- 11 29 31 That '70s Show (N)
- 33 57 Nova (N)
- A&E Biography "Sammy "The Bull" Gravano: Giving Up the Mob"
- BVO Sing! Healing, Community, Celebration
- CNN The Point
- DISC Marriages
- HIST Turning Points
- LIFE Extra
- NW News Television
- SHOW Matrix
- TLC Dangerous Pursuits
- TNN Star Trek: The Next Generation
- TSN Boxing.
- VSN Noah's Ark
- YTV Dragon Ball Z

- 8:30 PM**
- 5 Three Sisters (N)
  - 7 Km/h
  - 8 11 22 Spin City (N)
  - 12 My Wife and Kids
  - 29 31 Undeclared (N)
  - LIFE Lofters
  - YTV Freaky Stories

- 9:00 PM**
- 3 Guardian (N)
  - 5 11 Frasier (N) (Part 1 of 2)
  - 6 Inside CBC News Voices of War (N)
  - 7 Helmut Lotti: Latino Classics
  - 8 22 NYPD Blue (N) (PA)
  - 12 Drew Carey
  - 29 31 24 (N)
  - 33 57 Sound and Fury (N)
  - A&E Law & Order
  - BVO Movie \*\*\* "Genghis Blues" (1999, Documentary) An American musician learns the Tuvan art of throat singing.
  - CNN Larry King Live
  - DISC Exhibit A: Secrets of Forensic Science
  - HIST Secrets of the Dead
  - LIFE 1900 House
  - NW International Newsfirst
  - SHOW Traders
  - TLC David Blaine: Street Magic
  - TNN Movie \*\*\* "Beverly Hills Cop II" (1987, Comedy) A Detroit cop tangles with a vicious gang in California.
  - VSN Vision TV Insight -- Magazine
  - YTV New Addams Family

- 9:30 PM**
- 5 12 Scrubs (N)
  - 11 Frasier
  - DISC Ancient Clues
  - LIFE 1900 House
  - NW German Journal
  - YTV Breaker High

- 10:00 PM**
- 3 11 Judging Amy (N)
  - 5 Dateline
  - 6 CBC News
  - 7 Le TVA réseau
  - 8 12 22 Philly (N)
  - 29 Seinfeld
  - 31 News
  - 33 Natural History of the Chicken
  - 57 Continental Harmony
  - A&E 100 Centre Street (N)
  - CNN Newsnight
  - DISC Lost Civilizations of Rio La Venta
  - HIST Quest for Ancient Egypt: Adventurers and

- Thieves (N)
- LIFE Things We Do for Love
  - NW International Newsfirst
  - SHOW Short Films
  - TLC World's Most Death Defying Stunts
  - VSN To Be Announced
  - YTV Radio Active

- 10:30 PM**
- 6 BBC World News
  - 7 Épopée en Amérique
  - 29 Frasier
  - BVO (10:45) Bravonews
  - LIFE Matchmaker
  - NW Scully/The World
  - TSN Women's Hockey. (Live)
  - VSN Word.ca
  - YTV Student Bodies

- 11:00 PM**
- 3 5 8 12 22 News
  - 6 CBC News Update
  - 11 Body and Health
  - 29 Simpsons
  - 31 Seinfeld
  - 33 Dealing With Diversity
  - 57 BBC World News
  - A&E Law & Order
  - BVO NYPD Blue
  - CNN Greenfield at Large
  - DISC At Discovery.ca
  - HIST Untouchables
  - LIFE Extra
  - NW News Television: The National
  - TLC Dangerous Pursuits
  - TNN Star Trek: The Next Generation
  - VSN Vision TV Insight -- Magazine
  - YTV Big Wolf on Campus

- 11:30 PM**
- 3 (11:35) Late Show (N)
  - 5 (11:35) Tonight Show
  - 6 Blonde Bombshell (Part 1

- of 2)
- 7 Le TVA, sports.
- 7 Tirages Loto-Québec
- 7 (11:58) Infopublicité
- 8 22 (11:35) Nightline
- 11 Sports.
- 12 News
- 29 3rd Rock From the Sun
- 31 Spin City
- 57 Charlie Rose (N)
- CNN Moneyline
- LIFE Weird Homes
- YTV Big Meg, Little Meg

- 12:00 AM**
- 8 22 Politically Incorrect
  - 11 Entertainment Tonight
  - 12 (12:05) Open Mike
  - 29 TNN Mad TV
  - 31 Star Trek: Voyager
  - 33 Frontline

- A&E Biography "Sammy "The Bull" Gravano: Giving Up the Mob"
- BVO Homicide: Life on the Street
- CNN Larry King Live
- DISC Crocodile Hunter (Part 2 of 2)
- HIST Secrets of the Dead
- LIFE Real World
- NW News Television
- SHOW Movie \*\* "Marie Baie des Anges" (1998, Drama)
- TLC David Blaine: Street Magic
- VSN Noah's Ark
- YTV Are You Being Served?

- 12:30 AM**
- 3 11 (12:37) Late Late Show
  - 5 (12:37) Late Night (N)
  - 57 Stargazer
  - LIFE Lofters
  - TNN Mad TV

- 6:00 PM**
- 3 5 8 12 22 News
  - 6 CBC News
  - 7 Le TVA 18 heures
  - 29 Judge Judy (N)
  - 31 Simpsons
  - 33 Newshour With Jim Lehrer
  - 57 BBC World News
  - A&E Night Court
  - BVO Cafe Campus Blues
  - CNN Moneyline
  - DISC Crocodile Hunter HIST
  - It Seems Like Yesterday
  - LIFE Pet Project
  - NW International Newsfirst
  - SHOW F/X: The Series
  - TLC Volcano
  - TNN Real TV
  - TSN Off the Record. (N)
  - VSN Road to Avonlea
  - YTV Ultimate Book of Spells

- 6:30 PM**
- 5 NBC Nightly News
  - 6 BBC World News
  - 7 Ultimatum
  - 8 22 ABC World News Tonight
  - 11 Global National
  - 29 Judge Judy
  - 31 King of the Hill
  - 57 Nightly Business Report
  - A&E Newsradio
  - HIST Secrets & Mysteries
  - LIFE Good Dog!
  - NW News TV: Russia and Mexico
  - TNN Real TV
  - TSN Sportscentre.
  - YTV Xcalibur

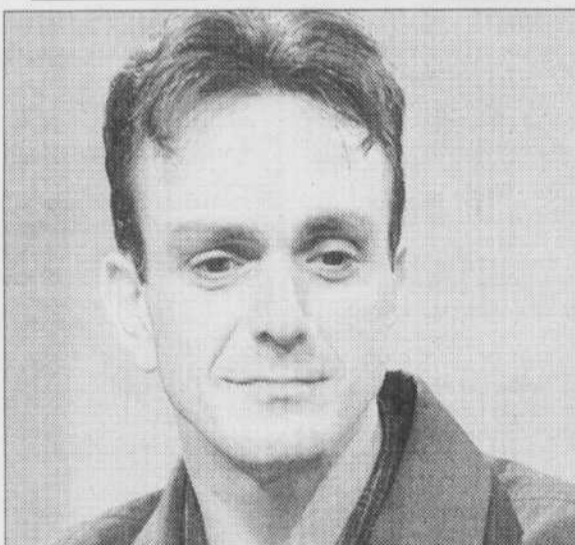
- 7:00 PM**
- 3 CBS Evening News
  - 5 Jeopardy! (N)
  - 6 Royal Canadian Air Farce
  - 7 La Poule aux oeufs d'or

- 8 Wheel of Fortune (N)
- 11 Bob and Margaret
- 12 Access Hollywood (N)
- 22 King of the Hill
- 29 Everybody Loves Raymond
- 31 Just Shoot Me
- 33 Nightly Business Report
- 57 Newshour With Jim Lehrer
- A&E Law & Order
- BVO Bravo!Videos
- CNN Wolf Blitzer Reports
- DISC At Discovery.ca
- HIST Tour of Duty
- LIFE Goods
- NW International Newsfirst
- SHOW North of 60
- TLC Secrets of Forensic Science
- TNN Mad TV
- TSN That's Hockey. (N)
- VSN Cosby Show
- YTV Reboot

- 7:30 PM**
- 3 11 Entertainment Tonight
  - 5 Wheel of Fortune (N)
  - 6 Marketplace
  - 7 Arcand (N)
  - 8 Jeopardy! (N)
  - 12 Drew Carey
  - 22 Frasier
  - 29 Frasier (Part 1 of 2)
  - 31 Seinfeld
  - 33 Points North
  - BVO Culture Warriors (N)
  - CNN Crossfire
  - LIFE Matchmaker
  - NW Tomorrow's World
  - TNN Mad TV
  - TSN Full Contact Fighter.
  - VSN So You Think You Have Troubles (Part 2 of 6)
  - YTV Reboot

- 8:00 PM**
- 3 60 Minutes II
  - 5 Ed (N)
  - 6 Queen Mother: Her Reign

Troubled comedy writer



Hank Azaria stars as a comedy writer in *Imagine That*, a new sitcom premiering Tuesday, Jan. 8, on NBC. Josh (Azaria) relies on fantasy to get him through life. His marriage is in trouble, and his wife, Wendy (Jayne Brook, *The District*), actually enjoys couple's therapy. Life on the job isn't a bed of roses either, as Josh must contend with his womanizing writing partner, Kenny (Joshua Malina, *Sports Night*), and his nasty boss, Barb (Katey Sagal, *Married ... With Children*), who takes credit for his good ideas.

Cher live at Music Awards



Cher debuts her new single, '(This Is) A Song for the Lonely', on the 29th American Music Awards Wednesday, Jan. 9, on ABC. The live special, broadcast from the Shrine Auditorium in Los Angeles, features artists covering the spectrum of music. Performers include gospel singer Yolanda Adams, country-rock duo Brooks & Dunn, and rock 'n' roller Kid Rock and his former band, Uncle Kracker. Awards categories include favourite artist and favourite soundtrack.

Wednesday

in Colour (N)  
**7** Les Poupées russes (N)  
**8** **22** American Music Awards (N) (Live)  
**11** Smallville (N)  
**12** American Music Awards (Live)  
**29** **31** That '70s Show  
**33** Celebration of Gold (N)  
**57** To Be Announced  
**A&E** Biography "Osama Bin Laden: In the Name of Allah"  
**BVO** Spoken Art  
**CNN** The Point  
**DISC** Elephant Dreams  
**HIST** Turning Points  
**LIFE** Extra  
**NW** News Television  
**SHOW** Amazon  
**TLC** Robotica (N)  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**TSN** NBA Tonight. (N)  
**VSN** Movie ★★★ "Harvey" (1950, Comedy) A gentle tippler makes the rounds with an invisible friend.  
**YTV** Dragon Ball Z

8:30 PM

**29** **31** Grounded for Life  
**BVO** Playwrights (N)  
**LIFE** Lofters  
**TSN** NBA Basketball. (Live)  
**YTV** Freaky Stories

9:00 PM

**3** Michael Jackson: 30th Anniversary  
**5** West Wing (N)  
**6** Queen Elizabeth a Colorful Reign (N)  
**7** Les Poupées russes (N)  
**11** Gilmore Girls (N)  
**29** **31** Bernie Mac  
**33** **57** Juggling Work and Family  
**A&E** American Justice "A Mother's Story of Murder" (N)  
**BVO** Movie ★★★ "Elvis Gratton II: Miracle in Memphis" (1999, Comedy) A Canadian Elvis impersonator goes on tour.  
**CNN** Larry King Live  
**DISC** Flightpath  
**HIST** Quest for the Bay (Part 1 of 5)  
**LIFE** Animal Miracles  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** Traders  
**TLC** Junkyard Wars  
**TNN** Real TV  
**YTV** New Addams Family

9:30 PM

**29** **31** Titus (N)  
**NW** German Journal  
**TNN** Real TV  
**YTV** Breaker High

10:00 PM

**5** Law & Order (N)  
**6** CBC News  
**7** Le TVA réseau  
**11** Andromeda  
**29** Seinfeld  
**31** News  
**A&E** City Confidential  
**CNN** Newsnight  
**DISC** Deadline Discovery  
**HIST** Quest for the Bay (Part 2 of 5)  
**LIFE** Zoo Diaries  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** Movie ★★★ "A Feast at Midnight" (1995, Comedy) British boarding-school pupils rebel against bad food.  
**TLC** Hackers: Computer Outlaws

**TNN** Mad TV  
**VSN** People of the Reefs  
**YTV** Radio Active

10:30 PM

**6** BBC World News  
**7** Épopée en Amérique  
**29** Frasier  
**LIFE** Dogs With Jobs  
**NW** Scully/The World  
**TNN** Mad TV  
**YTV** Student Bodies

11:00 PM

**3** **5** **8** **12** **22** News  
**6** CBC News Update  
**9** Cinéma ★★ "Les Noces de papier" (1989, Drame)  
**11** Body and Health  
**29** Simpsons  
**31** Seinfeld  
**33** Movie ★★ "Dick Tracy Meets Gruesome" (1947, Mystery) Dick Tracy matches wits with a crook called Gruesome.  
**57** BBC World News  
**A&E** Law & Order  
**BVO** NYPD Blue  
**CNN** Greenfield at Large  
**DISC** At Discovery.ca  
**HIST** Untouchables  
**LIFE** Extra  
**NW** News Television: The National  
**TLC** Robotica  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**TSN** Sportscentre.  
**VSN** Battle at Our Shores  
**YTV** Big Wolf on Campus

11:30 PM

**3** (11:35) Late Show (N)  
**5** (11:35) Tonight Show  
**6** Movie ★★★ "Il Postino" (1994, Drama) A man's friendship with an exiled poet changes his life.  
**7** Le TVA, sports.  
**7** (11:52) Tirages Loto-Québec  
**8** **22** (11:35) Nightline  
**11** Sports.  
**12** News  
**29** 3rd Rock From the Sun  
**31** Spin City  
**57** Charlie Rose (N)  
**CNN** Moneyline  
**LIFE** Weird Homes  
**YTV** My Family

12:00 AM

**7** (12:01) Infopublicité  
**8** **22** Politically Incorrect (N)  
**11** Entertainment Tonight  
**12** (12:05) Open Mike  
**29** **TNN** Mad TV  
**31** Star Trek: Voyager  
**33** Movie ★★ "Dick Tracy's Dilemma" (1947, Mystery)  
**57** Stargazer  
**A&E** Biography "Osama Bin Laden: In the Name of Allah"  
**BVO** Homicide: Life on the Street  
**CNN** Larry King Live  
**DISC** Crocodile Hunter (Part 1 of 2)  
**HIST** Quest for the Bay (Part 1 of 5)  
**LIFE** Real World  
**NW** News Television  
**SHOW** (12:11) Movie ★★★ "Polyester" (1981, Comedy)  
**TLC** Junkyard Wars  
**TSN** Motoring 2002.  
**VSN** Movie ★★★ "Harvey" (1950, Comedy) A gentle tippler makes the rounds with an invisible friend.  
**YTV** Are You Being Served?

6:00 PM

**3** **5** **8** **12** **22** News  
**6** CBC News  
**7** Le TVA 18 heures  
**29** Judge Judy (N)  
**31** Simpsons  
**33** Newshour With Jim Lehrer  
**57** BBC World News  
**A&E** Night Court (Part 1 of 2)  
**BVO** Jazz Collection  
**CNN** Moneyline  
**DISC** Crocodile Hunter (Part 2 of 2)  
**HIST** It Seems Like Yesterday  
**LIFE** Pet Project  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** F/X: The Series  
**TLC** Extreme Weather  
**TNN** Real TV  
**TSN** Off the Record. (N)  
**VSN** Road to Avonlea  
**YTV** As Told by Ginger

6:30 PM

**5** NBC Nightly News  
**6** BBC World News  
**7** Ultimatum  
**8** **22** ABC World News Tonight  
**11** Global National  
**29** Judge Judy  
**31** King of the Hill  
**57** Nightly Business Report  
**A&E** Newsradio  
**HIST** Secrets & Mysteries  
**LIFE** Zoo Diaries  
**NW** News Television  
**TNN** Real TV  
**TSN** Sportscentre.  
**YTV** Yvon of the Yukon

7:00 PM

**3** CBS Evening News  
**5** Jeopardy! (N)  
**6** Country Canada  
**7** Méchante semaine  
**8** Wheel of Fortune (N)  
**11** Entertainment Tonight (N)  
**12** Access Hollywood (N)  
**22** King of the Hill  
**29** Everybody Loves Raymond  
**31** Just Shoot Me  
**33** Nightly Business Report  
**57** Newshour With Jim Lehrer  
**A&E** Law & Order  
**BVO** Bravo/Videos  
**CNN** Wolf Blitzer Reports  
**DISC** At Discovery.ca  
**HIST** Tour of Duty  
**LIFE** Goods  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** North of 60  
**TLC** Secrets of Forensic Science  
**TNN** Mad TV  
**TSN** That's Hockey. (N)  
**VSN** Cosby Show (Part 1 of 2)  
**YTV** Spongebob Squarepants

7:30 PM

**3** Entertainment Tonight (N)  
**5** Wheel of Fortune (N)  
**6** On the Road Again  
**7** Surprise sur prise en rappel  
**8** Jeopardy! (N)  
**11** Friends (N)  
**12** Drew Carey  
**22** Frasier  
**29** Frasier (Part 2 of 2)  
**31** Seinfeld  
**33** Rural Free Delivery  
**BVO** Book TV  
**CNN** Crossfire  
**LIFE** Matchmaker  
**NW** Up Close  
**TNN** Mad TV  
**TSN** 2001 World's Strongest Man Competition.  
**VSN** Goodnight Sweetheart

Thursday

**YTV** Big Teeth Bad Breath

8:00 PM

**3** **11** Survivor: Africa (N)  
**5** Friends (N)  
**6** Opening Night (N)  
**7** Cinéma ★★★ "Le Négociant" (1996, Drame)  
**8** **22** Figure Skating. (Live)  
**12** Ice Girls. (N)  
**29** **31** Family Guy  
**33** Report From Montpelier  
**57** Chasing the Sun  
**A&E** Biography "Angela Lansbury: A Balancing Act"  
**BVO** Writing Life  
**CNN** The Point  
**DISC** Tigers of Ranthambore  
**HIST** Turning Points  
**LIFE** Extra  
**NW** News Television  
**SHOW** Welcome to Paradox  
**TLC** Supersleuths: Aileen Wuornos (N)  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**TSN** 2001 World's Strongest Man Competition. (N)  
**VSN** Ballykissangel  
**YTV** Dragon Ball Z

8:30 PM

**5** Will & Grace  
**29** **31** Family Guy  
**BVO** Robertson Davies  
**LIFE** Lofters  
**TSN** TSN Profile: Brasseur/Eisler. (N)  
**YTV** Freaky Stories

9:00 PM

**5** Will & Grace (N)  
**29** **31** Family Guy  
**33** Frontline (N)  
**A&E** Movie ★★★ "Victoria & Albert" (2001, Drama) England's Queen Victoria takes the throne and falls in love.  
**BVO** Movie ★★★ "White Mischief" (1987, Drama) A scandalous affair in Kenya leads to murder.  
**CNN** Larry King Live  
**DISC** Stockpile: The Nuclear Menace  
**HIST** Duckators (N)  
**LIFE** Circus  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** Traders  
**TLC** Medical Detectives  
**TNN** Movie ★★ "Cold Steel" (1987, Drama) A police officer is stalked by a vengeful former partner.  
**TSN** Figure Skating. (Live)  
**VSN** Vision TV Insight -- Indepth (N) (Part 1 of 3)  
**YTV** New Addams Family

9:30 PM

**5** Just Shoot Me (N)  
**29** **31** Family Guy  
**LIFE** Opening Soon  
**NW** German Journal  
**YTV** Breaker High

10:00 PM

**3** **11** Survivor: Africa -- The Reunion (N) (Live)  
**5** **12** ER  
**6** CBC News  
**7** Le TVA réseau  
**29** Seinfeld  
**31** News  
**CNN** Newsnight  
**HIST** Gulf War  
**LIFE** Weird Wheels  
**NW** International Newsfirst  
**SHOW** Movie ★★★ "Bullets Over Broadway" (1994, Comedy) A mob bodyguard secretly helps pol-

ish a playwright's work.  
**TLC** Medical Detectives  
**VSN** On Main Street  
**YTV** Radio Active

10:30 PM

**6** BBC World News  
**7** Épopée en Amérique  
**29** Frasier  
**33** Mystery! "Original Sin" (Part 2 of 3)  
**57** Price of Medical Excellence  
**LIFE** Weird Homes  
**NW** Scully/The World  
**VSN** Prayer Palace  
**YTV** Student Bodies

11:00 PM

**3** **5** **8** **12** **22** News  
**6** CBC News Update  
**11** Body and Health  
**29** Simpsons  
**31** Seinfeld  
**A&E** Law & Order  
**BVO** NYPD Blue  
**CNN** Greenfield at Large  
**DISC** At Discovery.ca  
**HIST** Untouchables  
**LIFE** Extra  
**NW** News Television: The National  
**TLC** Supersleuths: Aileen Wuornos  
**TNN** Star Trek: The Next Generation  
**TSN** Sportscentre.  
**VSN** Vision TV Insight -- Indepth (Part 1 of 3)  
**YTV** Big Wolf on Campus

11:30 PM

**3** (11:35) Late Show (N)  
**5** (11:35) Tonight Show  
**6** Movie ★★★ "Suburbanators" (1995, Comedy) Three sets of slackers enjoy a series of misadventures.

**7** Le TVA, sports.  
**7** Tirages Loto-Québec  
**7** (11:58) Infopublicité  
**8** **22** (11:35) Nightline  
**11** Sports.  
**12** News  
**29** 3rd Rock From the Sun  
**31** Spin City  
**33** Movie ★★★ "Cyrano de Bergerac" (1950, Drama)  
**57** BBC World News  
**CNN** Moneyline  
**LIFE** Weird Homes  
**YTV** Lucy Sullivan Is Getting Married

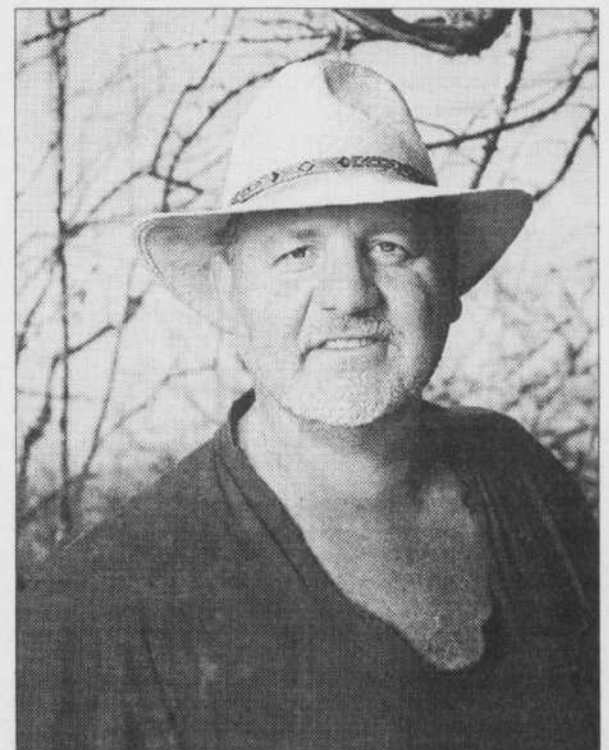
12:00 AM

**8** **22** Politically Incorrect (N)  
**11** Entertainment Tonight  
**12** (12:05) Open Mike  
**29** **TNN** Mad TV  
**31** Star Trek: Voyager  
**57** Charlie Rose (N)  
**A&E** Biography "Angela Lansbury: A Balancing Act"  
**BVO** Homicide: Life on the Street  
**CNN** Larry King Live  
**DISC** Crocodile Hunter (Part 2 of 2)  
**HIST** Duckators  
**LIFE** Real World  
**NW** News Television  
**SHOW** Movie "Boozecan" (1998, Drama) A man dreams of one day owning his own tavern.  
**TLC** Medical Detectives  
**TSN** Figure Skating.  
**VSN** Ballykissangel  
**YTV** Are You Being Served?

12:30 AM

**3** **11** (12:37) Late Late Show  
**5** (12:37) Late Night  
**LIFE** Lofters  
**TNN** Mad TV

Survivor Africa reunion



Virginia farmer Tom Buchanan gets reacquainted with old friends during Survivor: Africa -- The Reunion Thursday on CBS.

TVDATA

The arts & entertainment calendar for the Townships

what's on



## MUSIC

Jan. 4

The Church Street Café is starting off the new year with acoustic sets from the Echohunters, and from Lloyd Perkins and Todd Winquist. Music starts at 8 p.m. in the hall of Lennoxville United Church, corner of Queen and Church.

Jan. 5

DANCE at the Bulwer Community Centre on Saturday, Jan. 5, from 8 to midnight. Country Music, post-New Year's Eve dance with a potluck lunch.

Jan. 6-7

Men and women for the March production of Knowlton Players' Arsenic and Old Lace. Come upstairs at the Knowlton Pub at 7 p.m.

## EVENTS

Jan. 3-6

VICTORIAN CHRISTMAS TEA at the Colby-Curtis Museum in Stanstead. Everyone is invited to visit Carrollcroft, the heritage home now completely decorated for the holiday season. Join friends for tea in a merry old-fashioned way, and

let us offer you Natalie's wonderful scones, made on the premises, served with Devon cream, jam, squares and shortbread. Take time out from shopping to share with family and friends the simple pleasures of Christmas past. The Tea Room is open from 2-4:30 p.m., Wednesday to Sunday, from Dec. 1-23, Dec. 27-30 and Jan. 3-6. Admission is \$7, \$5 for tea only. For reservations call 819-876-7322.

Jan. 4 and 13

Coming events at the Royal Canadian Legion Branch 10, Sherbrooke: Friday night suppers resume Jan. 4

and every Friday night thereafter from 5-6:30 p.m., darts at 7:30 p.m. Also, bingo will begin on Sunday, Jan. 13 at 11:30 p.m. and every Sunday thereafter. Info: 563-4944.

## EXHIBIT

Through to Jan. 6

HURTUBISE UNCONDITIONALLY at the Centre culturel Yvonne L. Bombardier, is located at 1002, J.A. Bombardier Ave., Valcourt. Hours are Tuesday to Sunday, 10 a.m. to 5 p.m. Wednesday and Friday, 7 a.m. to 9 p.m. Info : 450-532-3033.

# Country music memories of 2001: Part 1

Before we get too comfortably settled in 2002, it's important to rekindle the highlights and special stories in the world of country music in 2001.

From weddings to divorces and returns to broken records, 2001 was a year to remember. Topping the list was the release of Garth Brooks' new album Scarecrow following his long absence from the country music scene. Following a divorce from wife Sandy, Brooks announced his early retirement. But, just like most of us believed, he managed to put his pain to the side, and prepare for a comeback.

In a fashion only his own, Brooks stormed back onto the country music scene with his widely successful album, not to mention three televised concerts, a holiday TV movie and a re-release of his 1999 Christmas album, The Magic of Christmas with added tracks he wrote and performed for the soundtrack of the Christmas movie, Call Me Claus featuring Whoopi Goldberg.

Fans aren't sure what to expect from Brooks in 2002, but if it's anything like last year, they are in for a real treat.

## O BROTHER, WHERE ART THOU

Another striking, unexpected success that came out of 2001 was the theatrical release of *O Brother, Where Art Thou*, starring George Clooney, which was accompanied by one of the best soundtracks in recent memory.

Featuring some of bluegrass' biggest names, the album jumped to the top of the country sales charts with little support from country radio. Highlighting the album were some gems like 'I Am a Man of Constant Sorrow', performed by Dan Tyminski (providing vocals for actor George Clooney) and bluegrass

legend Ralph Stanley's breathtaking version of 'O Death'.

The movie and soundtrack turned out to be so popular that The Ryman Auditorium in Nashville hosted a concert of music, new and old, with the artists of *O Brother, Where Art Thou?*. Well known documentary expert D.A. Pennebaker recorded the show for posterity in a film and a soundtrack entitled *Down From The Mountain*.

## COUNTRY CONNECTION



JESSIE AULIS

## SILVER SCREEN

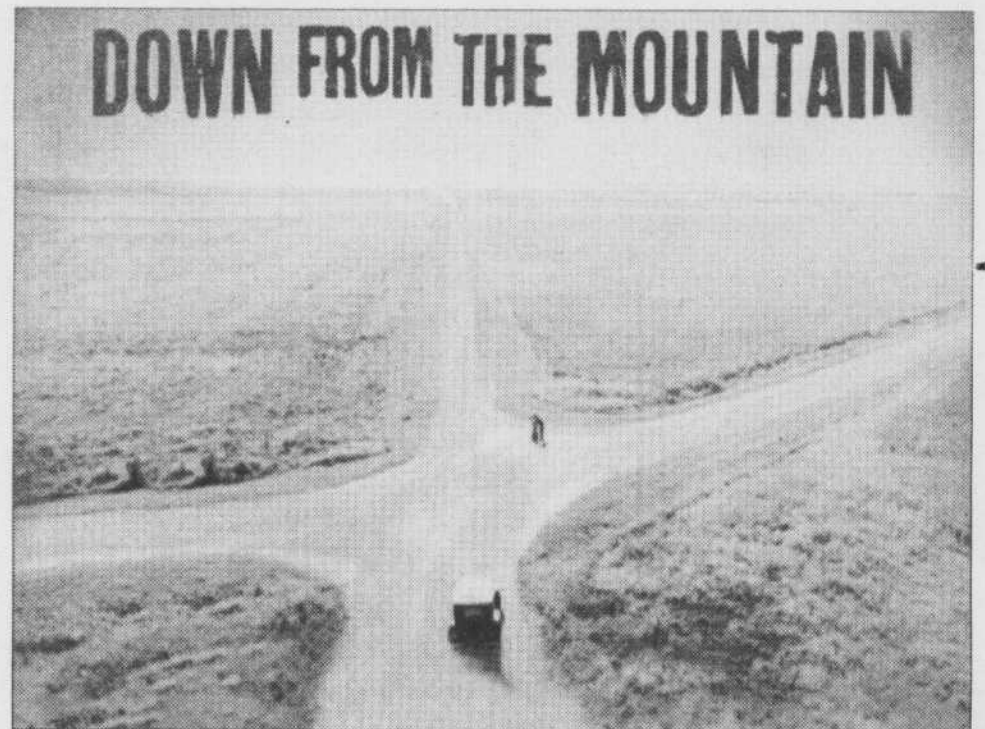
Country music stars also made their way to the silver screen in 2001. Dwight Yoakam starred in a Western tale, *South of Heaven*, *West of Hell* a movie he also wrote and directed, while Reba McEntire played a psychiatrist in the movie *One Night At McCools*.

Billy Ray Cyrus had a key role of his own in *Mulholland Drive* as a two-timing pool cleaner, while fellow country performer Chely Wright played the role of a school teacher in Max Keeble's *Big Move*.

Country singers were also featured on several soundtracks, including Faith Hill's single 'There You'll Be' from the blockbuster movie *Pearl Harbor*. Also, Jamie O'Neal performed her version of the 70's pop hit 'All By Myself' and Wynonna Judd sang 'You Are' in *Someone Like You*, a motion picture starring her sister Ashley Judd.

## ON TV

Again last year, country stars made their impact felt on TV, and that's not only referring to awards shows. Leading the pack was Billy Ray Cyrus, playing the role of a country physician in the series *Doc* on the PAX-TV network. Reba McEntire also enjoyed some success of her own with a part in the Broadway run of *Annie Get Your Gun*. She also de-



UNIVERSAL MUSIC

*Down From the Mountain* is a follow-up to the successful soundtrack to *O Brother Where Art Thou?*

buted last fall the new sitcom Reba on the WB network, where she plays the role of a Texas mother of three.

Also on TV were Randy Travis and Toby Keith, who made guest appearances on *Touched By An Angel*, while Trisha Yearwood took the role of a Navy lieutenant on *JAG*. Rounding out the list, *SheDAISY* made it on *The Drew Carey Show*, Kris Kristofferson played the role of a detective in the mini-series *Perfect Murder*, *Perfect Town* and many other stars were guests on late shows, game shows and talk shows.

## TYING THE KNOT

Several country stars tied the knot in 2001, highlighted by Sammy Kershaw and Lorrie Morgan's wedding on Sept. 29. Martie Seidel of the Dixie Chicks married Irish school teacher Gareth Maguire on Aug. 10, Darryl Worley and

longtime girlfriend Beverly Dean Irvin got married on May 12, Chalee Tenneson wed musician Mark Gillespie on Nov. 10 and finally, on Sept. 10 'Laredo' singer Chris Cagle walked down the aisle with Elizabeth Filer.

## ON CFLX-FM RADIO (95.5)

Interaction airs every Saturday afternoon at 4 p.m. It is a show during which we highlight anglophone culture. We also promote the different plays, concerts, exhibits and events organized in the area. We would appreciate if you would send your press release a couple weeks in advance by fax to 819-569-8167.

Don't forget to tune in to CFLX-FM 95.5 for two hours of country music and the latest country music news every Thursday night, between 6 and 8 p.m.

You can make your special request by faxing them to 819-569-8167.

# Winter @ Bishop's

## Credited courses

### **Business Certificate**

BCS 114	Introduction to IS Technology (18:00)	M
BCS 214	Relational Databases (18:30)	M
BFN 361	International Finance II (18:00)	T
BMG 222	International Business Law (18:30)	M
BMK 211	Marketing Management (19:00)	W

### **Human Resources Certificate**

BHR 312	Industrial Relations (19:00)	T
BHR 316	Organizational Conflict and Negotiation (19:00)	M

### **Computer Science Certificate**

CSC 218	Advanced C++ Programming (19:00)	T
CSC 274	Relational Databases (18:30)	M

### **Studio Arts Certificate**

FIN 105	Art Since 1950 (16:00)	H
FIN 170	Sculpture I (17:30)	H
FIN 190	Printmaking I (17:30)	W

### **Modern Languages (18:30-21:30)**

FRA 132	French II	M
GER 102	Introductory German Language II	M
GER 202	Intermediate German Language II	T
JSE 102	Introduction to the Japanese Language II	T
JSE 202	Intermediate Japanese Language II	M
JSE 302	Advanced Japanese Language II	W
SPA 102	Introduction to Spanish Language II	M
SPA 202	Intermediate Spanish II	T
SPA 304	Composition	W

### **Gerontology & Human Psychology Certificate**

PSY 102	Introduction to Psychology II (18:30)	T
PSY 290	Dev. Psychology of Adolescence (19:00)	T
SOC 214	Sociology of Aging (19:00)	W

*N.B. - Various other courses offered in the evening and during the day.*

*N.B. - Also, courses in Knowlton, St.-Lambert and Drummondville.*

## Workshops and Short Courses

### **Ballroom Dancing**

Sunday evening: 19:00-20:00 (Beginners) 20:00-21:00 (Intermediate)  
 First class : January 20th, 2002 (10 weeks)  
 Dances featured : Waltz, Foxtrot, Samba, Cha-Cha, Merengué & Triple Swing.  
 With : Mme. Ginette Caron & assistant Cost : \$120.00 / couple

### **Improving Assertive Behaviour**

How to successfully give and receive compliments and criticism, say no, deal with persistent people, make requests, and break the ice in social contacts.  
 Wednesday evenings 19:00-22:00 (6 hours)  
 January 23rd & 30th, 2002  
 With : Lies Ouwerkerk Cost : \$60

### **Improving Interpersonal Skills**

How to build and maintain cooperative relationships with partners, family members, peers, colleagues, and all other people in our daily lives.  
 Wednesday evenings 19:00-22:00 (6 hours)  
 February 6th & 13th, 2002  
 With : Lies Ouwerkerk Cost : \$60

### **Beating Burnout**

Understanding and coping with stress and burnout. A workshop for family caretakers, mental health workers, service providers, managers, and any other persons dealing with continuous stress.  
 Wednesday evening 19:00-22:00 (3 hours)  
 February 20th, 2002  
 With : Lies Ouwerkerk Cost : \$30

### **Wedding Photography**

It's more than remembering to put film in the camera. The do's and don'ts. The photographer's role. How to take wedding pictures. Lighting and composition.  
 February 8th & 9th, 2002 (12 hours)  
 With : Grant Siméon - professional photographer Cost : \$110

### **The Third Eye : Photography Workshop**

Tuesday evenings, 18:00-20:00  
 January 22nd to March 12th, 2002 (7 weeks)  
 With : Grant Siméon - professional photographer Cost : \$90

### **Introduction to Computers**

Tuesday evenings, 18:00-21:00  
 January 15<sup>th</sup> to April 9<sup>th</sup>, 2002 (12 weeks)  
 With : Dennis Beaudet Cost : \$195

### **Microsoft Office and Internet Workshops**

Saturday and / or Sunday mornings, 8:00-12:00  
 With : Dennis Beaudet Cost : \$90 per 8 hour course

Windows	Jan. 19th, 2002
Internet	Jan. 20th, 2002
Word I	Jan. 26th & 27th, 2002
Word II	Feb. 2nd & 3rd, 2002
Excel I	Feb. 9th & 10th, 2002
Excel II	Feb. 16th & 17th, 2002
Access I	Mar. 9th & 10th, 2002
Power Point	Mar. 16th & 17th, 2002
Internet	Mar. 23rd, 2002
Windows	Mar. 24th, 2002
Web Page Creation	Apr. 6th & 7th, 2002



**Bishop's University**  
**Continuing Education**  
**Lennoxville, QC J1M 1Z7**  
**(819) 822-9670**  
**contedu@ubishops.ca**